



Mitteilungsblatt

MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE



Inden Langerwehe

17. Jahrgang Samstag, den 08. Oktober 2022 Woche 40 / Nummer 20

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Berger & Schwarz
Bedachungen
Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.

Steildach | Flachdach | Holzbau
Energetische Sanierungen | Reparaturservice
Kranverleih

Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe
02423 4067 012
Jean-Marie Berger 0179 9106 152
Christian Schwarz 0177 4662 709
www.berger-schwarzbedacht.de
bedacht@berger-schwarz.de

mode **bigaré**

**Neue Winterjacken
eingetroffen!**

Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe
Tel.: 0 24 23 - 91 99 144
Mail: mail@bigare.de • Web: www.bigare.de



Pinkel-Pfahl für Hunde im Jakobusgärtchen. In der Hoffnung, dass Hunde lesen können. Foto: Norbert Breuer

ESSER-NOBIS
TRANSPORTE-ERDBAU

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Kies
- Mutterboden
- Sand
- Ladekran

Industriestr. 22 • 52459 Inden
esser-nobis@freenet.de
Telefon: 0 24 28 / 95 84 749
Telefax: 0 24 28 / 37 53

HELLA HECK
Physiotherapeutin
Fitness pur!

- manuelle Lymphdrainage
- manuelle Therapie
- Massage
- Krankengymnastik
- Elektrotherapie
- KG Neuro

Termine nach Vereinbarung
Mo.-Fr. v. 8-21 Uhr

Hauptstraße 200 • 52379 Langerwehe
Telefon: 0 24 23 / 56 47

Tel.: 02423-6355

COF
COFFEE OR FITNESS

Das exklusivste & modernste
Studio in der Region
www.cof-fitness.de

Diane's Kampstrasse 7
52459 Inden-Lamersdorf
Tel.: 02465/304418
www.dianes-hairstyling.de

Hairstyling
Inh. Diane Doffen
Dienstags bis 21.30 Uhr
u. donnerstags bis 20 Uhr geöffnet!

Das Team von Diane's Hairstyling freut sich auf Ihren Besuch!

Sanitär Heizung Klima

Norbert Greven
Sanitär- und Heizungstechnik
Meisterbetrieb

Siefstr. 7
52382 Niederzier-Oberzier
Tel.: 02428 8092530
Fax: 02428 9059146
Mobil: 0160 960 600 80
www.norbert-greven.de - info@norbert-greven.de

Gartenbau kreativ
Alles im grünen Bereich

Stefan Jansen

Oberstr. 14 • 52459 Inden
Tel.: 02423 / 40 45 690
Mobil: 0170 / 907 3663
www.gartenbau-stefanjansen.de

STIHL
STIHL Fachhändler

Gartentechnik Jansen GmbH

Oberstr. 14 • 52459 Inden
Tel. 02423-40 89 190
info@gartentechnik.nrw
www.gartentechnik.nrw



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Apotheken-Notdienst in Inden

Samstag, 8. Oktober

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Sonntag, 9. Oktober

Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

Montag, 10. Oktober

Rathaus-Apotheke

Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980

Dienstag, 11. Oktober

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Mittwoch, 12. Oktober

St. Martin-Apotheke

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

Donnerstag, 13. Oktober

easyApotheke Eschweiler

Langwahn 54, 52249 Eschweiler, 02403/555550

Freitag, 14. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Samstag, 15. Oktober

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

Sonntag, 16. Oktober

Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

Montag, 17. Oktober

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

Dienstag, 18. Oktober

Rosen-Apotheke

Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken), 02421/81220

Mittwoch, 19. Oktober

Victoria Apotheke

Bahnhofstr. 8, 52372 Kreuzau, 02422/94080

Donnerstag, 20. Oktober

Tivoli Apotheke

Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

Freitag, 21. Oktober

Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), 02421/86928

Samstag, 22. Oktober

Apotheke Bergrath

Kopfstr. 14a, 52249 Eschweiler, 02403/35636

Sonntag, 23. Oktober

Karolinger-Apotheke

Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln), 02428 94940

(Angaben ohne Gewähr)

Apotheken-Notdienst in Langerwehe

Samstag, 8. Oktober

Engel-Apotheke

Eisenbahn Str. 153 e, 52222 Stolberg (Atsch), 02402/95850

Sonntag, 9. Oktober

Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

Montag, 10. Oktober

Rathaus-Apotheke

Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980

Dienstag, 11. Oktober

Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler), 02421-5003775

Mittwoch, 12. Oktober

St. Martin-Apotheke

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

Donnerstag, 13. Oktober

Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

Freitag, 14. Oktober

Ahorn-Apotheke

Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich), 02421/968800

Samstag, 15. Oktober

Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Sonntag, 16. Oktober

Sonnen-Apotheke

Gressenicher Str. 1b, 52224 Stolberg (Mausbach), 02402/71785

Montag, 17. Oktober

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

Dienstag, 18. Oktober

Blumenrather-Apotheke

Blumenrather Str. 48, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/61812

Mittwoch, 19. Oktober

Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf), +49242161190

Donnerstag, 20. Oktober

Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

Freitag, 21. Oktober

Cornelius-Apotheke OHG

Jülicher Str. 115, 52477 Alsdorf (Hoengen), 02404/61920

Samstag, 22. Oktober

Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

Sonntag, 23. Oktober

Graben-Apotheke

Grabenstraße 48, 52249 Eschweiler, 02403/26940

(Alle Angaben ohne Gewähr)

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Gewalt gegen Frauen | 0800 011 60 16 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



Ärztlicher Notdienst

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Arztrufzentrale, die zu erreichen ist unter:

Rufnummer: 116117

Die Arztrufzentrale ist besetzt: Montag/Dienstag/Donnerstag von 19 bis 7.30 Uhr

Mittwoch/Freitag/Weiberfastnacht von 13 bis 7.30 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend von 7.30 bis 7.30 Uhr

Silvester/Rosenmontag
Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Notfallpraxis Roonstr. 30, 52351 Düren (vor dem Krankenhaus Düren)

Öffnungszeiten:

Montag/Dienstag/Donnerstag von 19 bis 22 Uhr

Mittwoch/Freitag/Weiberfastnacht von 13 bis 22 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend von 8 bis 22 Uhr

Silvester/Rosenmontag

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

Zahnärztlicher Notdienst:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: **01805-986700** für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, heute 18 bis Morgen 8 Uhr.

Mittwoch:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: **01805-986700**

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16 bis 18 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: **01805-986700**

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

Zentrale Tierärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: **02423-908541**

Sonstige Notdienste

Wasserversorgung Langerwehe
Bei Störungen der Wasserversorgung gibt der automatische Anrufbeantworter

(Tel.: 02423/4087-0) Auskunft.

Abwasserentsorgung Langerwehe
Bei Störungen der Abwasserentsorgung wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle

Kreis Düren

Tel.: 02421/5590

Erdgasversorgung:

EWV-Versorgung-Störmeldestelle - immer besetzt

Tel.: 0800/398 0110 (freecall)

Elektrizitätsversorgung

Westnetz GmbH (Netzstörung)

Tel.: 0800/4112244 (freecall)

Pflegeberatung

Beratung und Information rund um die Pflege erfolgt

- trägerunabhängig

- kostenlos

- neutral

bei der Pflegeberatungsstelle des Kreises Düren.

Tel.: 02421/22-1203

Fax: 02421/22-2596

Internet: Kreis-Dueren.de



Heilpraktikerin
Rose Jansen-Noufal

Naturheilkunde-Praxis
52379 Langerwehe-Heistern
Waldstraße 31
02423 - 401 931 www.heilrose.de

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Hörwelt Rur Langerwehe
Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen
Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Inden: Gemeindeverwaltung Inden, Bürgermeister Stefan Pfenning, Rathausstraße 1, 52459 Inden. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Inden im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Öffentliche Niederschrift über die 16. Sitzung des Rates der Gemeinde Inden vom 25.08.2022 im Ratssaal des Rathauses in Inden

Der Bürgermeister Stefan Pfenning eröffnet die 16. Sitzung des Rates der Gemeinde Inden und begrüßt die Anwesenden. Herr Schnock fehlt entschuldigt, Frau K. Krings wird sich etwas verspäten. Herr Pfenning stellt die frist- und formgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit des Rates fest. Seitens der Verwaltung liegt ein Nachtrag vor. Herr Pfenning weist auf die bereinigte Tagesordnung als Tischvorlage hin. Zusätzlich wurden, wie im Ältestenrat vorab besprochen, die Tischvorlage 190/2022, Vorbereitung einer Notunterkunft sowie die Vorlagen 198/2022, Vergabe von rechtlichen Beratungsangelegenheiten und 197/2022, Immobilienangelegenheit verteilt. Die Niederschrift Bau- und Vergabeausschuss vom 14.07.2022 wurde ebenfalls verteilt, sowie ein Schreiben an die Gremien Rat, Bau- und Vergabeausschuss und Schulausschuss, in der zu einer Begehung des Anbaus der Gemeinschaftsgrundschule am 01.09.2022 um 17.00 Uhr eingeladen wird.

Der Bitte, die Vorlage 188/2022 Neuaufstellung des Regionalplans Köln Stellungnahme der Gemeinde Inden, als erstes zu behandeln, wird nachgekommen.

A. ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Neuaufstellung des Regionalplans Köln Stellungnahme der Gemeinde Inden 188/2022

Herr J. J. Schmitz gibt hierzu folgende Stellungnahme ab:

Erklärung der SPD Fraktion zu TOP 1 der Ratssitzung vom 25.08.2022 Vorlage Nr. 188/2022 durch Ratsmitglied Josef Johann Schmitz

Es gilt das gesprochene Wort

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren, zunächst einige Ausführungen zum Verfahrensablauf innerhalb der Gemeinde Inden zur Neuaufstellung des Regionalplanes Köln.

12. Juni 2019 öffentliche Vorlage 116/2019 als Mitteilung für den Ausschuss für Gemeindeplanung und -entwicklung (GPE) hier im Rahmen der Frühzeitigen Unterrichtung gemäß § 9 Absatz 1 Raumordnungsgesetz.

10. Dezember 2021 Aufstellungsbeschluss des Regionalplans in der 5. Sitzung des Regionalrates

25. Januar 2022 Schreiben der Bezirksregierung an die Beteiligten - auch an die Gemeinde Inden - wo die Planunterlage eingesehen werden kann und der Hinweis auf die Abgabe der Stellungnahmen innerhalb der Auslegungsfrist vom 07.02.2022 bis 31.08.2022. Stellungnahmen können innerhalb der genannten Auslegungsfrist vorgebracht werden. Nach Ablauf der Frist sind alle Stellungnahmen ausgeschlossen. Eine Fristverlängerung kann daher grundsätzlich nicht gewährt werden. Gemäß Aufstellungsbeschluss des Regionalrates vom 10.12.2021 werden Kommunen und Kommunalverbände darum gebeten, ihre Stellungnahmen durch die Vertretungsorgane beschließen zu lassen.

27. Januar 2022 Unter 5.2 Mündliche Mitteilungen / Anfragen im Hauptausschuss öffentlich Herr Schumacher erkundigt sich, ob bereits Vorbereitungen zur Erarbeitung einer Stellungnahme bezüglich der öffentlichen Auslegung des Regionalplanes seitens der Gemeinde Inden erfolgte. Herr Pfenning bestätigt dies. Die Unterlagen sind öffentlich einsehbar und werden von Seiten der Verwaltung ausgewertet, eine Stellungnahme wird dem GPE-Ausschuss zeitgerecht im Entwurf zur Beratung vorgelegt. Darüber hinaus denkt er darüber nach, mit Partnern themenbezogen gemeinsame Stellungnahmen (z.B. im Rahmen der Anrainerkonferenz, der Ewig indeland, etc.) zusätzlich einzureichen. Herr Linzenich führt dazu aus, dass die Stellungnahmen

bis zum 31.08.2022 vorliegen müssen.

19. Mai 2022 Vorlage Nr. 123/2022 öffentlich Ursprungsvorlage mit Datum vom 29.04.2022 und 1. Ergänzung mit Datum vom 13.05.2022 für die Sitzung des GPE. Für diese Sitzung gab es eine weitere Vorlage Nr. 123/2022 als 2. Ergänzung mit Datum vom 13.05.2022, aber plötzlich für den nichtöffentlichen Teil.

Auszug aus Niederschrift Sitzung Ausschusses vom 19.05.2022 zu TOP 2.1.1 Neuaufstellung des Regionalplans Köln Stellungnahme der Gemeinde Inden 123/2022 2. Ergänzung

Der Tagesordnungspunkt wird auf den Hauptausschuss am 02.06. vertagt.

02. Juni 2022 Sitzung Hauptausschuss. Mit der Einladung wurde für die nichtöffentliche Sitzung die 3. Ergänzung mit der Vorlage Nr. 123/2022 vom 30.05.2022 zur Verfügung gestellt. Es gab dann in der Sitzung eine weitere Vorlage als Tischvorlage für den nichtöffentlichen Teil, erstellt am 02.06.2022 verbunden mit dem Hinweis von BM Pfenning, die Vorlage 3. Ergänzung durch die 4. Ergänzung auszutauschen, da sich kurzfristig Änderungen ergeben haben.

Für die SPD Fraktion habe ich um Auskunft gebeten, warum Tagesordnungspunkt „Neuaufstellung des Regionalplans Köln, Stellungnahme der Gemeinde Inden“ nicht im öffentlichen Teil behandelt wird. Es wurde weiter zu bedenken gegeben, dass die eben erhaltene Tischvorlage aufgrund der Kurzfristigkeit und des fehlenden Beratungszeitraumes in der Sitzung nicht beschlossen werden könnte. Nachstehende Antwort der Verwaltung:

Zu Vorlage 123/2022 erklärt VA'e Dechering, dass sich die Neuaufstellung des Regionalplanes noch in der Konzeptphase befindet und daher ungenügend ein noch nicht fertiggestelltes Konzept veröffentlicht werden sollte, um Missverständnisse oder die Verbreitung von Informationen zu vermeiden, die noch mit externen Stellen abgestimmt werden müssen. Zudem scheint es so, dass bei der kurzfristigen Überarbeitung der Vorlage offensichtlich ein Fehler unterlaufen ist. Im Grunde handelt es sich um eine Mitteilungsvorlage, auch wenn diese fälschlicherweise als Beschlussvorlage gekennzeichnet wurde. Hier soll lediglich der aktuelle Bearbeitungsstand kommuniziert werden.

16. August 2022 Sitzung des Ausschusses für Kreis- und Regionalentwicklung (AKR) im Kreis. Hierzu wurde am 26.07.2022 eine Vorlage mit der Drucksachen Nr. 259/22 von der Kreisverwaltung Düren erstellt. Darin sind Aussagen gemacht zur Übernahme von Texten aus der Stellungnahme der Gemeinde Inden. Als Ratsmitglied kenne ich die Unterlagen nicht, die die Gemeindeverwaltung Inden an den Kreis Düren weitergegeben hat. Dabei ist es eigentlich nicht nachvollziehbar, warum man als Kreistagsmitglied mit Aussagen aus der eigenen Gemeinde konfrontiert wird, die das Ratsmitglied nicht kennt. Daher die Frage: Wann wurde welche schriftliche Stellungnahme der Verwaltung an den Kreis Düren weitergegeben? Ist in diesem Anschreiben der Hinweis enthalten, dass es sich um eine Stellungnahme der Verwaltung handelt, über die der Rat keine Kenntnis hat und auch noch nicht final einen Beschluss gefasst hat?

Hinweis aus der Vorlage des Kreises Düren:

Zudem wurden die kreisangehörigen Kommunen über die Öffentliche Auslegung des Regionalplans informiert und gebeten, ihre Stellungnahme dem Amt für Kreisentwicklung und Wirtschaftsförderung möglichst bis zum 21.06.2022 zur Verfügung zu stellen, damit Gelegenheit gegeben ist, diese in der Stellungnahme des Kreises Düren zu berücksichtigen. Die Stellungnahmen aller kreisangehörigen Kommunen liegen dem Amt für Kreisentwicklung und Wirtschaftsförderung

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

seit Mitte Juli 2022 zumindest als Entwurfsfassung vor, so dass diese im beigefügten Entwurf berücksichtigt werden konnten.

Der Rat der Gemeinde Inden hat sich mit der finalen Fassung der Stellungnahme zur Neuaufstellung bisher noch nicht befasst. Es gab bis Freitag, den 19. August 2022 um 13.25 Uhr auch keine Vorlage zur Beratung für den Rat.

Später folgen noch einige Ausführungen zu Formulierungen in der Stellungnahme des Kreises Düren, die die Gemeinde betreffen.

25. August 2022 Ratssitzung der Gemeinde Inden TOP 3 Vorlage 188/2022 öffentlich

Nun gibt es einen Nachtrag für die heutige Sitzung als öffentliche Vorlage vom 19.08.2022 mit der Vorlagen-Nummer 188/2022. Zwischenzeitlich hat die Gemeindeverwaltung wohl erkannt, dass Beratungen der Stellungnahme der Gemeinde Inden zur Neuaufstellung des Regionalplans Köln zwingend in öffentlicher Sitzung erfolgen müssen. Mit der gewählten Vorgehensweise, einen Nachtrag vom 19.08.2022 zur Ratssitzung zu wählen und nicht mit der Ursprungseinladung vom 12.08.2022 diesen TOP vorzusehen und die Unterlagen damit fristgerecht zur Verfügung zu stellen, dürfte der Bedeutung dieses Punktes wohl kaum gerecht werden. Auch den Bürgerinnen und Bürgern in der Gemeinde die Chance zu geben, Kenntnis von der Sitzung und der Sitzungsvorlage zu erhalten, wurden dadurch verpasst.

Bereits erwähnt wurde, dass durch den Aufstellungsbeschluss des Regionalrates vom 10.12.2021 die Kommunen und Kommunalverbände gebeten wurden, ihre Stellungnahmen durch die Vertretungsorgane beschließen zu lassen. Damit dies rechtzeitig passiert, gehört in den Verantwortungsbereich des Bürgermeisters. Am 02.06.2022 wurde in der Sitzung des Hauptausschusses über den aktuellen Bearbeitungsstand informiert, aber im nichtöffentlichen Teil. Bei einem Abgleich der heutigen Vorlage 188/2022 mit der nichtöffentlichen Vorlage 123/2022 sind doch erhebliche Unterschiede feststellbar, und zwar u. a. bezogen auf Seite 8 Schienennetz und Seiten 22/23 Seeverbindung Inden und Hambach. Die heutige Vorlage enthält die Aussage „wurde im GPE vorgestellt“. Im Übrigen wurde das Konzept der Stellungnahme unter der Vorlagennummer 123/2022 nicht im GPE vorgestellt, sondern vertagt auf den Hauptausschuss vom 02.06.2022.

Bei einer Stellungnahme der Neuaufstellung des Regionalplans Köln gibt es eine Liste der zu Beteiligten aus der Durchführungsverordnung zum Landesplanungsgesetz. Dabei ist der Kreis genauso ein Beteiligter wie jede kreisangehörige Kommune. Jeder Beteiligter ist aufgefordert, fristgerecht bei der Bezirksregierung in Köln eine Stellungnahme abzugeben, und zwar für die Gemeinde Inden durch Ratsbeschluss. Nach Ratsbeschluss ist die Stellungnahme durch den BM fristgerecht bis Ende August 2022 in Köln einzureichen und kann gleichzeitig dem Kreis Düren zur Kenntnis gegeben werden. Ob und was der Kreis für seine Stellungnahme übernimmt, entscheidet kann der Kreis überlegen. Keinesfalls kann er aber Formulierungen der Verwaltung ohne Ratsbeschluss als Stellungnahme der Gemeinde Inden darstellen. Eine Fristsetzung des Kreises - hier 21.06.2022 - hat rechtlich überhaupt keine Auswirkungen für uns als Gemeinde. Dies zum Verfahren und zu den bisherigen Abläufen zum Thema Neuaufstellung Regionalplan Köln.

Anrede

Die Vorlage 188/2022 ist bis auf wenige Punkte sicherlich unstrittig und auch nachvollziehbar formuliert. Wir haben als SPD Fraktion noch einige Änderungswünsche /Anregungen/ Hinweise und Fragen zu Formulierungen in der Vorlage 188/2022

Seite 5 fettgedruckt Halbsatz in Zeile 3 nach akzeptiert: und auch keine Perspektive sieht, diese Zahl und Methode den kommunalpolitischen Mandatsträgern zu vermitteln. Dieser Halbsatz ist zu streichen, weil der Rat die Stellungnahme abgibt und der sollte wissen was er beschließt.

Mit dieser Formulierung wird deutlich, dass die Verwaltung den Rat nicht beteiligen wollte, was aus der gesamten bisherigen Vorgehensweise mehr als deutlich wird.

Seite 6 Goltsteinkippe und auf Seite 7 Goltsteinkuppe Begriff einheitlich verwenden (Hinweis bei der Bebauungsplänen 32 und 33 wird

Goltsteinkuppe benutzt).

Seite 8 Schienennetz Trassendarstellung

Bilder auf Seite 9 täuschen über Realität hinweg, es fehlt Foto mit Leichenhalle und Zugang zum Friedhof zwischen Nr. 3 und 4. Bei der Veranstaltung wegen InHK für Frenz, Lamersdorf, Inden/Altdorf und Lucherberg am 01.06.2022 im Ratssaal für Inden/Altdorf erfolgte nur Hinweis auf Machbarkeitsprüfung SeaTrain, ohne Trassendarstellung. Diese Trasse bedeutet zumindest eine Belastung für die Bewohner*innen Altdorfstr., Löwenstr. und Uferstrasse, evtl. noch andere angrenzende Bereiche. Der Hinweis stand neben Friedhof Inden/Altdorf auf dem Bereich neben dem Weg von Frenz in Richtung Indebrücke. Wegen der erkennbaren Belastung und auch weil in Langerwehe optimale Anbindungen im Schienennetz gegeben sind (allerdings ist die Busverbindung vom Bahnhof Langerwehe nach Inden und damit zum Indesee zu verbessern) lehnen wir die Formulierung ab und beantragen die Formulierungen Schienennetz auf Seite 8 und zu streichen.

Seite 13 Siedlungsentwicklungen Lamersdorf, Lucherberg, wo ist Inden/Altdorf s. Seite 15 Südwestufer (dort ist im Auszug Rahmenplan Inden/Altdorf genannt). Daher beantragen wir eine Ergänzung um Inden/Altdorf

Seite 16 was soll hier die Formulierung fettgedruckt. Ich mache darauf aufmerksam, dass hier eine Campingplatzentwicklung erforderlich wird.

Ich-Formulierung geht nicht, wenn dann schon die Gemeinde. Warum wird nicht formuliert, dass dort eine Campingplatzentwicklung vorgesehen ist. Antrag auf Ergänzung

Seite 18 Was ist unter dem Begriff Nutzungsversprechungen zu verstehen? Antrag streichen der Worte „in den Nutzungsversprechen“. Halbsatz bis zum Komma lautet dann: Damit die Zielsetzung des Braunkohlenplanes umsetzbar sind,

Anrede

Seite 22 Kanalverbindung und Karte auf Seite 23

In der Vorlage für die heutige Ratssitzung ist auf Seite 22 unter der Überschrift

b) Gemeinsame Position des Kreises Düren formuliert: Die Gemeinde Inden schließt sich folgender Position des Kreises an und dann wird der Text ohne die Überschrift Stabsstelle Innovation und Wandel wieder gegeben.

Text Seite 23 von 33 in der Vorlage AKR vom 16.08.2022

Stabsstelle Innovation und Wandel

Unter Berücksichtigung der Inhalte des Regionalplans in Form von Zielen und Grundsätzen für die Raumordnung und der damit zu erwartenden Bestandsdauer des neuen Regionalplans, regt der Kreis Düren die Erwähnung und Berücksichtigung der interkommunalen Planungsvision „Seeverbindung Indesee und Hambachsee“ an.

Im interkommunalen Verbund zwischen dem Kreis Düren und dem Rhein-Erft-Kreis besteht Einvernehmen darüber, die Projektierung einer kanalbaulichen Verbindung zwischen den beiden Tagebaurestseen zu prüfen und die Realisierungschancen zu konkretisieren.

Gemeinsam mit den Städten Elsdorf, Jülich und Kerpen, den Gemeinden Inden, Merzenich, Niederzier und Titz sowie dem Erftverband und dem Wasserverband Eifel-Rur wurde eine Absichtserklärung verfasst, die sich auf die gemeinsame Prüfung und Weiterentwicklung auf Basis einer Machbarkeitsstudie bezieht.

Als Grundlage für diese Vorgehensweise hält es der Kreis Düren für erforderlich, bereits im gegenwärtigen Verfahren zur Neuaufstellung des Regionalplans für den Regierungsbezirk Köln die grundsätzlichen Weichen zu stellen. Eventuell entgegenstehende Nutzungen für den erforderlichen Suchkorridor gilt es für die Zukunft auszuschließen. Daher ist es Konsens aller Beteiligten und insbesondere der beiden Belegenheitskommunen Niederzier und Inden einen Korridor als möglichen „Such- oder Entwicklungsraum“ bereits jetzt im Regionalplan zu sichern.

Der in der Abbildung 13 „Potenzieller Suchraum für die Seeverbindung Indesee und Hambachsee“ im Anhang zu dieser Stellungnahme skizzierte potenzielle Suchraum lässt erkennen, dass die im Regionalplandesign in diesem Bereich vorgesehene Festlegung als Freiraum mit Überlagerung durch die Freiraumnutzung „Regionaler Grünzug“ eine

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Grundlage für die Durchführung einer Machbarkeitsstudie bietet. Diesen Text in die gemeindliche Stellungnahme zu übernehmen, halten wir aus mehreren Gründen für nicht angebracht:

Den Konsens aller Beteiligten und insbesondere der beiden Belegheitsgemeinden Niederzier und Inden einen Korridor als möglichen „Such- oder Entwicklungsraum“ bereits jetzt im Regionalplan zu sichern, hat der Rat der Gemeinde bisher mangels Tagesordnungspunkt und Sitzungsvorlage nicht diskutiert und beschlossen. Fakt ist: Die Gemeinde Inden hat sich bisher mit der Seeverbindung seit der medialen Präsentation vom 06.04.2022 nicht befasst. BM Pfennings hat zwar die Absichtserklärung unterschrieben, aber ausdrücklich vermerkt - so seine Angabe gegenüber der SPD Fraktion - unter Vorbehalt eines Ratsbeschlusses der Gemeinde Inden. Im Übrigen gibt es nach Sichtung von Unterlagen im Ratsinformationssystem der Gemeinden Niederzier, Merzenich, Titz und der Stadt Jülich keine Forderung, einen solchen Korridor im Regionalplan jetzt zu sichern. In einem Regionalplan, der einen Planungshorizont von 25 Jahren hat - also bis etwa 2050 - einen Such- oder Entwicklungsraum für einen Korridor zu sichern, ist mehr als fragwürdig, wobei die rechtliche Zulässigkeit auch in Frage zu stellen ist. Hier nun auch noch einige Fakten und Hinweise: Der Indesee soll lt. Braunkohlenplan in 30 bis 40 Jahren - möglichst früher - mit Wasser aus der Rur bis zum Zielwasserstand gefüllt werden. Frühester Beginn der Füllung 2029/2030. Füllung Hambachsee mit Wasser muss in einem noch durchzuführenden Braunkohlenplanverfahren zur Überprüfung des Braunkohlenplanes Teilplan 12/1 Hambach untersucht und ermittelt werden. Sicherlich nicht früher wie Inden aber ganz sicher mit längerer Befüllzeit. Der Zeitraum geht also weit über den Planungshorizont des Regionalplanes hinaus.

Was ist nun aus allgemein zugänglichen Quellen bekannt:

Der Kanal zwischen den beiden zukünftigen Tagebau-Seen - ein sogenanntes „Blaues Band“ - ist rund 6,5 KM lang. Entlang der Wasserverbindung soll ein Erlebnisradweg als ein „Grünes Band“ gebaut werden. Die geplante Wasserverbindung stärkt die Wirtschaftskraft, schafft Arbeitsplätze, ein innovatives Wohnumfeld und ein attraktives Freizeitangebot, so die beiden Landräte.

Der Kanal ist eine mehr als utopische Vision. Diese Wasserverbindung würde vermutlich erst in 40 bis 60 Jahren realisiert werden können, und mit sicherlich unverantwortbaren Kosten - die heute nur vermutet werden können (der Verfasser eines Kommentars im Kölner Stadtanzeiger formuliert hierzu: „Es braucht nicht viel Fantasie, um zu erahnen, dass die Kosten für ein Projekt mit Wasserstraße, Radweg, Brücken und Schiffshebewerken schnell im dreistelligen Millionenbereich landen können“). Wer soll diese Kosten tragen? Vermutlich die beiden Kreise und dann die Städte und Gemeinden über die Kreisumlage, wie dies schon bei Kosten für die Machbarkeitsstudie der Vision Seeverbindung Inden-Hambach der Fall ist. Hier sind im Kreishaushalt des Kreises Düren insgesamt 163.000,00 Euro veranschlagt. Vermutlich steht die gleiche Summe im Kreishaushalt des Rhein-Erft-Kreises. Neben der Wasserverbindung und des Erlebnisradweges sind sicherlich auch noch Rettungswege zu berücksichtigen. Also wird Land in Anspruch genommen werden müssen, was sich aber vermutlich nicht im Eigentum der Landräte befindet. Die Ressource Fläche ist bekanntlich endlich und ist daher egal bei welcher Inanspruchnahme - insbesondere im Rheinischen Revier - sehr gut zu überlegen. Hier wird bei jeder Planung gefordert, der Landwirtschaft möglichst keine Flächen wegzunehmen.

Realitäten sollen immer bekannt sein. Hierzu gehört:

Indesee 92 m Seespiegel NHN (Normalhöhennull) = Höhe über dem Meeresspiegel

Ortslage Schophoven 94-96 m NHN (Braunkohlenplan Inden)

Hambachsee 65 m Seespiegel NHN Ortslage Niederzier 100 m NHN (Internetseite Gemeinde Niederzier)

Karte Maßstab 1:10.000 erforderlich, um die Lage des Raumes besser erkennen zu können.

Durch die Abbildung wird erstmals der „Suchraum“ sichtbar. Die Abbildung sagt aber nichts, weil der Maßstab zu klein ist. Bitte Darstellung deshalb in einem Maßstab von 1:10.000 zur Verfügung, der den Suchraum deutlicher erkennen lässt.

Anrede

Fragen, die sich vor einer Entscheidung einfach ergeben, auch bei einer Vision

Wie breit muss die Trasse für den Kanal, den Radweg und die erforderlichen Rettungswege sein?

Welche Wassertiefe soll der Kanal haben?

Wieviel Wasser muss für den Kanal zusätzlich woher besorgt werden?

Welche Schiffe sollen den Kanal befahren können?

Welche Verkehrswege (Bundes-, Landes-, Kreis-, Gemeindestraßen) einschließlich der Eisenbahnstrecke liegen im Suchraum?

Welche Verbindungswege zu landwirtschaftlichen Flächen werden tangiert? Wer ist Eigentümer der Flächen im Suchraum?? Nur private oder auch Kommunen, ggf. wie hoch ist der Anteil in ha. angeben.

In welchen Verfahren soll die Vision realisiert werden?

Haben die Visionäre schon Geldquellen im Hinterkopf? Evtl. Umlagen der kreisangehörigen Städte und Gemeinden!!!!

Ohne Antworten auf die gestellten Fragen und genannten Problemfelder kann keine verantwortbare Entscheidung zur Sicherung eines Korridors als möglichen Such- und Entwicklungsraum bereits jetzt im Regionalplan hier im Rat getroffen werden.

Die vorstehenden Ausführungen zum Thema „Such- und Entwicklungsraum für die Seeverbindung zwischen Indesee und Hambachsee lassen erkennen, dass die SPD Fraktion diesen Passus in der Vorlage auf Seite 22 ablehnt und daher beantragt, diese Formulierung unter Position b komplett zu streichen.

Anrede

Zu Formulierungen bezogen auf das Gemeindegebiet Inden in der Vorlage des Kreises Düren für den Ausschuss für Kreis und Regionalentwicklung vom 16.08.2022 ergeben sich aus Sicht der SPD folgende Hinweise und Fragen:

Seite 14 AKR

Im Zusammenhang mit den Anregungen der Gemeinde Inden und der Stadt Düren regt der Kreis Düren außerdem an zu prüfen, ob im Bereich zwischen Inden-Lucherberg und Düren-Merken der RG südlich der BAB A 4 statt nördlich der BAB A 4 festgelegt werden kann.

Warum gibt es in der Stellungnahme der Gemeinde keine Ausführungen hierzu?

Seite 21 AKR

In der Tabelle 21 wird ein Straßenabschnitt „L12 bei Inden“ aufgeführt. Dieser Bezeichnung kann nicht entnommen werden, um welchen Abschnitt der L12 es sich konkret handelt. Der Kreis Düren regt hierzu an, den Straßenabschnitt zu konkretisieren (z. B. L12 bei Inden im Abschnitt zwischen Ortsteil x und Ortsteil y).

Zur Wiederherstellung von Straßenverbindungen, die durch die Tagebaue unterbrochen worden sind, wurden in den Braunkohlenplänen Ersatzstraßenverbindungen als Ziele der Raumordnung festgelegt (siehe z. B. Kapitel 6.1 „Ersatzstraßen“ und Kap. 6.2 „Das übrige Straßennetz“ im Braunkohlenplan Inden II (2009)). Der Kreis Düren regt an, die in den Braunkohlenplänen festgelegten Ersatzstraßenverbindungen in die Zielfestlegungen des Regionalplans zu übernehmen und den Straßenplanungen aus den Bedarfsplänen gleichzusetzen. Zudem wird angeregt, die Festlegungen im Regionalplanentwurf auf Übereinstimmung mit den Festlegungen in den Braunkohlenplänen zu prüfen und bei Abweichungen die Festlegungen im weiteren Regionalplanverfahren entsprechend anzupassen.

Warum gibt es in der Stellungnahme der Gemeinde keine Ausführungen hierzu?

Seite 26 AKR

Ziel 27 in Verbindung mit Ziel 7 ASB sichern und entwickeln (s. Kapitel 3.2.1 Allgemeine Siedlungsbereiche):

In der Erläuterung wird unter Punkt 5 ausgeführt, dass bei einer Überlagerung von festgelegten ASB mit anderen Vorranggebieten, wie z.B. Überschwemmungsbereiche, grundsätzlich davon ausgegangen wird, dass „diese auf der regionalplanerischen Ebene nicht im Konflikt zueinander stehen. Weitere Regelungen sind im Rahmen der kommunalen Bauleitplanung unter Beachtung des Fachrechts aufeinander abzustimmen.“ (s. S. 67).

Die letzten Hochwasser, insbesondere die Flutkatastrophe im Juli

2021, haben die überregionale Bedeutung des Hochwasserschutzes und die zahlreichen Konflikte deutlich gemacht. Daher kann nur über die Zusammenarbeit auf allen Ebenen (Bund, Land, Kommunen etc.) der Schutz von Leben und Sachgütern gelingen. Eine Verlagerung der Problematik auf die nachgeschaltete kommunale Ebene ist nicht zielführend. Vielmehr müssen bereits auf der Ebene des Regionalplanes die Konflikte benannt und die noch nicht bebauten Flächen in den Überschwemmungsbereichen entsprechend freigehalten und aus dem jeweils betroffenen ASB herausgenommen werden. Als Beispiele sind Flächen der Überschwemmungsgebiete der Inde und des Wehebaches in Inden/Altdorf und Inden-Lamersdorf zu nennen. Weiterhin wird auf die nachfolgenden Ausführungen unter Punkt B zeichnerische Darstellungen verwiesen.

3. Erläuterungskarte F10: Rückgewinnbare und zukünftige Überschwemmungsbereiche (vgl. Anhang 3 zu den textlichen Festsetzungen):

In der Erläuterungskarte F10 sind rückgewinnbare Überschwemmungsbereiche im Bereich Barmen, Kirchberg, Altenburg und Selhausen dargestellt. Auf welcher Grundlage und nach welchen Kriterien die Flächen ausgewählt wurden, ist seitens der Unteren Wasserbehörde des Kreises Düren nicht nachvollziehbar.

Nachfolgend werden Anmerkungen zu den ausgewiesenen Flächen gemacht:

a. Darstellung im Kreis Düren:

In den Erläuterungskarten F10 wird nicht das gesamte Kreisgebiet Düren abgedeckt. Zudem sind in den Ausschnitten nicht alle vorhandenen Überschwemmungsbereiche dargestellt (u.a. am Merzbach, Schlichbach, Wehebach, Ellebach). Teilweise sind die Überschwemmungsbereiche nicht korrekt dargestellt (z.B. Wehebach). Die Überschwemmungsbereiche sind sowohl in der Erläuterungskarte F10 als auch in den zeichnerischen Festlegungen des Regionalplans (hier Blatt 3 - Kreis Düren) zu korrigieren.

Ist dieser Sachverhalt bei der Gemeindeverwaltung nicht bewertet worden, weil er in der Stellungnahme nicht angesprochen wird? Seite 27 AKR

d. Bereich Niederzier-Selhausen:

Östlich der Ortslage Selhausen wird eine Fläche als rückgewinnbarer Überschwemmungsbereich zwischen dem Hochwasserdamm an der Rur und der Bebauung ausgewiesen. Im nördlichen Bereich der Fläche befindet sich der Abgang des Krauthausen-Jülicher Mühlenteichs aus der Rur.

Im Hinblick auf den Hochwasserschutz befindet sich der Hochwasserschutzdamm im Bereich von Selhausen an einer sehr kritischen Stelle im Kreis Düren. Um diese Situation zu entschärfen, wurden im Rahmen der Retentionsraumplanung Pierer Wald verschiedene Varianten untersucht. Eine mögliche Variante zur Schaffung von Retentionsraum stellt die Verlegung der Rur oder einzelner Gewässerabschnitte nach Westen dar. Der südliche Teil der Retentionsraumplanung Pierer Wald wurde durch den Kreis Düren genehmigt und wird demnächst umgesetzt.

Weiterhin ist zu beachten, dass eine zusätzliche Beaufschlagung des Mühlenteichs und eine Verschärfung der Hochwassersituation für die Unterlieger nicht eintreten darf.

Daher bestehen gegen die vorgesehene Ausweisung des rückgewinnbaren Überschwemmungsbereichs im Regionalplan aus wasserwirtschaftlicher Sicht erhebliche Bedenken. Vielmehr wird angeregt, Elemente bzw. rückgewinnbare Flächen aus der Retentionsraumplanung Pierer Wald in den Regionalplan zu übernehmen. Die hier gemachten Ausführungen zum Pierer Wald betreffen nicht das Gemeindegebiet Inden bzw. haben keine Auswirkungen auf die Gemeinde?

Seite 28

2. Fehlende Darstellungen von Überschwemmungsbereichen:

Im Regionalplan fehlt die Darstellung der Überschwemmungsbereiche des Wehebaches im Bereich der Ortslage Inden/Altdorf. Das extreme Hochwasser im Juli 2021 hat die Notwendigkeit der Erhaltung der Überschwemmungsbereiche und Gewässerauen

besonders deutlich gemacht. Daher ist die Darstellung der Überflutungsbereiche zu ergänzen und die Abgrenzung des ASBs hier zurückzunehmen bzw. anzupassen.

Warum keine Formulierung in der gemeindlichen Stellungnahme?

Seite 29 AKR

IV. Sonstiges:

Im Rahmen der Neuaufstellung des Regionalplanes werden Flächen neu ausgewiesen, für die keine Prüfbögen im Umweltbericht enthalten sind. Als Beispiele sind Bereiche in Inden und Kreuzau-Stockheim genannt. Es wird angeregt, die Prüfbögen entsprechend zu ergänzen und für alle Neuausweisungen vorzunehmen. Eine abschließende wasserwirtschaftliche Beurteilung kann erst dann erfolgen.

Braucht Sachverhalt keine Erwähnung in der Stellungnahme der Gemeinde Inden?

Frau Dechering führt aus, dass ein Regionalplan vorab regionale Zielvorstellungen und Breitenflächen formuliert, damit die Kommunen weitere, konkretisierende Pläne ausarbeiten können. Die landesplanerische Zielvorstellung wird mit den kommunalen Bedarfen abgestimmt. Kommunale Planungen dürfen den Festsetzungen nicht widersprechen.

Zur Frage, wann eine schriftliche Stellungnahme der Verwaltung an den Kreis Düren weitergegeben wurde, sagt sie eine Beantwortung in der Niederschrift zu. Anmerkung der Verwaltung: Die Stellungnahme wurde am 14.06.2022 an den Kreis Düren übersandt.

Zu den Änderungswünschen/Anregungen/Hinweisen und Fragen zu Formulierungen in der Vorlage 188/2022:

Frau Dechering entschuldigt sich, richtig muss es heißen: Goltsteinkuppe und nicht Goltsteinkippe.

Zum Schienennetz führt sie aus, dass eine Zielvorstellung für die nächsten fünfundzwanzig Jahre zu formulieren sei, was auch regional sinnvoll wäre. Ob diese dann gebaut werde, entscheiden die Mandatsträger im anstehenden Feststellungsverfahren. Die weiteren Fragen der SPD-Fraktion wurden von der Verwaltung beantwortet und als Tischvorlage während der Sitzung verteilt.

Frau Bäcker bedankt sich für die Ausarbeitung der Stellungnahme. Bedenken habe die Fraktion bei der Seeverbindung und bei der Fläche in Lucherberg, die umgewidmet werden soll. Frau Bäcker führt aus, dass die Bündnis 90/Die Grünen der Stellungnahme zustimmen werden. Herr Schumacher teilt mit, dass die CDU-Fraktion sich heute enthalten wird, weil der späte Eingang der fertigen Stellungnahme eine Beratung und Beteiligung an der Stellungnahme zeitlich unmöglich gemacht habe.

Herr Pfennings räumt ein, dass die finale, ausformulierte Fassung zwar etwas später einging, das Konzept aber frühzeitig dargelegt wurde.

Das Angebot seitens der Verwaltung, Fragen zu beantworten, war ständig gegeben. Es wurde explizit von Seiten der Verwaltung darauf hingewiesen, dass auf Grundlage der bisher behandelten Konzepte, Änderungs- bzw. Ergänzungswünsche jederzeit an- und besprochen werden konnten.

Herr Schlächter bedankt sich für die Ausarbeitung und für die Erläuterung von Frau Dechering. Der Punkt „Seeverbindung“ soll seiner Meinung nach im Regionalplan erhalten bleiben. Die Fraktion UDB wird dem Beschluss nach Änderung der genannten Punkte zustimmen.

Herr J. J. Schmitz moniert, dass die am 02.06.22 verteilte Vorlage im nichtöffentlichen Teil die Punkte „Schienenstrecke und Kanalverbindung“ nicht enthielten. Somit konnten diese auch nicht beraten werden. Sinnhaft wäre es gewesen, die Stellungnahme, die an den Kreis geschickt wurde, den Ratsmitgliedern zur Verfügung zu stellen.

Änderungswünsche, wie in der Stellungnahme von der SPD aufgelistet, werden nacheinander abgestimmt:

Es wird auf Seite 5 des Regionalplans der Satz „Zusammenfas-

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

send ist festzuhalten, dass die Gemeinde Inden die durch die Bezirksregierung errechnete Bedarfslage von 5 ha an Gewerbe- und Industriebereichen bis zum Jahr 2040 nicht akzeptiert und auch keine Perspektive sieht, diese Zahl und Methode den kommunalpolitischen Mandatsträgern zu vermitteln,“ geändert in „Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Gemeinde Inden die durch die Bezirksregierung errechnete Bedarfslage von 5 ha an Gewerbe- und Industriebereichen bis zum Jahr 2040 nicht akzeptiert.“

Diesem Änderungswunsch wird einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion entsprochen.

Herr Pfenning schlägt vor, über den Erhalt des Punktes „Schiennetz“ abzustimmen. Bei 13 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen und 7 Enthaltungen bleibt der Punkt Schiennetz enthalten.

Ob die Abbildung auf Seite 8 im Regionalplan erhalten bleibt, wird wie folgt abgestimmt:

Mit einer Mehrheit von 10 Ja-Stimmen, 9 Nein-Stimmen und 7 Enthaltungen wird dieser Punkt befürwortet.

Die Abbildung 2 auf Seite 9 findet wenig Zustimmung und wird mit 19 Nein-Stimmen und 7 Enthaltungen entfernt.

Wie in der Stellungnahme der SPD-Fraktion beantragt, wird folgenden Änderungswünschen einstimmig stattgegeben:

- Auf Seite 13 Punkt „Siedlungsentwicklungen Lamersdorf und Lucherberg“ wird der Ort Inden/Altdorf mit hineingenommen.
- Auf Seite 16 ist der Satz „Ich mache darauf aufmerksam, dass hier eine Campingplatzentwicklung erforderlich wird,“ abzuändern, wie folgt: Wir machen darauf aufmerksam, dass hier eine Campingplatzentwicklung möglich sein wird.
- Auf Seite 18 „Seezugänge“ sind die Wörter „in den Nutzungsversprechen“ zu streichen, sodass der Satz lautet: „Damit die Zielsetzungen des Braunkohlenplanes umsetzbar sind, sind entsprechende Festsetzungen auch im Regionalplan zu verankern.“

Des Weiteren wird über den Erhalt des Hinweises „Seeverbindung“ auf Seite 22 Nummer b „Gemeinsame Position des Kreises Düren“ abgestimmt, Bei 10 Ja-Stimmen und 9 Gegenstimmen sowie 6 Enthaltungen bleibt der Hinweis enthalten.

Nach oben angegebenen Abstimmungen und Änderungen wird festgestellt:

Die in Anlage beigefügte Stellungnahme wird fristgerecht an die Bezirksregierung Köln übersandt.

2. Bericht über die aktuelle Lage zur Unterbringung von Flüchtlingen

Frau Wacker berichtet über die aktuelle Lage zur Unterbringung von Flüchtlingen anhand einer PowerPoint-Präsentation (Anlage 1). Herr Pfenning informiert, dass ein Aufschub von Zuweisungen von Flüchtlingen derzeit nicht möglich ist. Im ehem. Verwaltungsgebäude der „Bäko - West eG“ steht die Endreinigung des Gebäudes und das Einräumen der Möbel an, sodass ab dem 1. September 2022 die Flüchtlinge einziehen können. Auf Grundlage der aktuell angekündigten und weiterhin zu erwartenden Zuweisung durch die zust. Bezirksregierung Arnsberg werden die Räume schnell belegt sein. An die Landesministerin für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen, Frau Josefine Paul wird dringend um eine Überprüfung der Zuweisungspraxis sowie um -zumindest vorübergehende Aussetzung- von Zuweisungen bis zum 01.03.2022 gebeten.

3. Vorbereitung einer Notunterkunft 190/2022

Frau Bäcker teilt mit, dass sie unterschiedlich abstimmen werden. Die Entscheidung war schwer. Die Turnhalle Lucherberg sei derzeit der einzige Ort, wo sowohl die Schulen als auch die Vereine ein regelmäßiges Bewegungsangebot für Kinder darstellen können.

Herr Schlächter beantragt, dass ergänzend im Beschluss aufgenommen wird, dass die Verwaltung beauftragt wird, im Falle der

tatsächlichen Inanspruchnahme der Turnhalle, insbesondere für die Durchführung des Schulsports und der Jugend sowie der Vereinsarbeit alternative Ausweichmöglichkeiten zu prüfen.

Des Weiteren bittet er um eine umfangreiche Bürgerinformation im Mitteilungsblatt.

Herr Pfenning sagt zu, dass der Beschluss ergänzt wird: Weiterhin wird die Gemeinde gebeten zu prüfen, ob für den Schul- und Vereinssport Ausweichmöglichkeiten zur Verfügung stehen.

Im Weiteren soll die Bevölkerung umfassend informiert werden.

Herr Görke wünscht ebenfalls eine umfassende Information der Bürgerschaft.

Herr Pfenning sagt eine Mitteilung auf allen möglichen Informationskanälen zu.

Es ergeht folgender Beschlussvorschlag:

- 1.) Der Rat der Gemeinde Inden beschließt, im Bedarfsfall als Notunterkunft für geflüchtete Menschen die Turnhalle Lucherberg einzurichten.
- 2.) Die Verwaltung wird beauftragt, alles zu unternehmen, um vorrangig andere Unterbringungsmöglichkeiten zu schaffen, um eine Inanspruchnahme in Notunterkünften zu vermeiden.
- 3.) Die Verwaltung wird gebeten, zu prüfen, ob für den Schul- bzw. Vereinssport Ausweichmöglichkeiten geschaffen werden können.
- 4.) Die Verwaltung wird beauftragt, eine umfassende und transparente Bürgerinformation durchzuführen.

Nach Änderung des Beschlusstextes wird mit 23 Ja-Stimmen und 2-Nein-Stimmen beschlossen:

- 1.) Der Rat der Gemeinde Inden beschließt, im Bedarfsfall als Notunterkunft für geflüchtete Menschen die Turnhalle Lucherberg einzurichten.
- 2.) Die Verwaltung wird beauftragt, alles zu unternehmen, um vorrangig andere Unterbringungsmöglichkeiten zu schaffen, um eine Inanspruchnahme in Notunterkünften zu vermeiden.
- 3.) Die Verwaltung wird gebeten, zu prüfen, ob für den Schul- bzw. Vereinssport Ausweichmöglichkeiten geschaffen werden können.
- 4.) Die Verwaltung wird beauftragt, eine umfassende und transparente Bürgerinformation durchzuführen.

4. Mitteilungen / Anfragen

4.1 Mündliche Mitteilungen / Anfragen

Herr J. J. Schmitz fragt, ob der Verwaltung bereits längerer Zeit bekannt sei, dass der Allgemeinarzt, Herr Dr. Robert Hübner aus Inden seine Praxis schließt. Er erkundigt sich, ob die Information an die kassenärztliche Vereinigung weitergegeben und um eine Nachfolge gebeten wurde?

Er möchte zudem wissen, warum die Nutzung der Leichenhalle in Inden/Altdorf in 3 Fällen abgelehnt wurde. Warum ist die Leichenhalle nicht nutzbar? Herr Ortman teilt mit, dass die Malerarbeiten in der nächsten Woche abgeschlossen sind, er wird dies prüfen. *Anmerkung der Verwaltung: Die angesprochenen Nachfragen erfolgten telefonisch. Zu dem Zeitpunkt war den Anrufern nicht bekannt, dass die Trauerhalle Inden/Altdorf stark in Mitleidenschaft gezogen war. Zum Zeitpunkt der Nachfragen waren sowohl die Wände, als auch die Böden nass. Zudem waren die Holztüren noch nicht ausgetauscht, da auch sie durch den Wasserschaden vollgesogen waren. Der Zustand der Leichentrauerhalle im Rahmen der stattgefundenen Ortsbesichtigung des Bau- und Vergabeausschusses zeigte einen erheblich, verbesserten Zustand, da zwischenzeitlich Reparaturarbeiten erfolgt sind.*

Herr Pfenning teilt mit, dass sich eine Übernahme der Patienten seitens der Praxis Dr. Haas als schwierig erweist. Er wird aber den Vorschlag aufnehmen, die kassenärztliche Vereinigung über einen dringenden Bedarf anzuschreiben.

Die öffentliche Sitzung endet um 19.58 Uhr.

Stefan Pfenning

Bürgermeister

Martina Riedl

Schriftführerin

Pflegeberatung „vor Ort“ im Kreis Düren

Pilotprojekt zur Implementierung von Beratungsleistungen in den kreisangehörigen Kommunen

Seit nunmehr fast 20 Jahren berät die Pflegeberatungsstelle in der Kreisverwaltung in Düren und seit zehn Jahren werden Beratungen auch im Rahmen des gemeinsamen Pflegestützpunktes NRW in Kooperation mit der AOK Rheinland/Hamburg in Düren (Kreisverwaltung) und Jülich (AOK Jülich, Promenadenstraße) durchgeführt. Pflegebedürftige und deren Angehörige erhalten hier umfangreiche Informationen zu Hilfe- und Pflegeangeboten.

In einem im Jahr 2019 gestarteten Pilotprojekt werden Pflegeberatungsleistungen, die bisher zentral in der Kreisverwaltung in Düren vorgehalten wurden, auf die kreisangehörigen Kommunen ausgeweitet. Die teilnehmenden Kommunen Gemeinde Aldenhoven, Stadt Düren, Gemeinde Inden, Stadt Jülich, Gemeinde Kreuzau, Stadt Linnich, Gemeinde Merzenich, Gemeinde Titz und Gemeinde Vettweiß haben sich auf den Weg gemacht das Thema Pflege in ihre Orte zu tragen. Schon Anfang Juni 2019 starteten die ersten Pflegeberatungen in den beteiligten Kommunen in den Rathäusern.

Auch im Jahr 2022 sind Pflegeberatungen vorgesehen. Bei Interesse melden Sie sich bei der Gemeinde Inden, Frau Esser - Tel. 02465/3930 oder Frau Wacker - Tel. 02465/3950 an.

Diese beiden Damen stehen zudem als Ansprechpartnerinnen vor Ort für Terminvergaben aber auch erste Fragen zum Thema Pflege zur Verfügung. Für Personen, die sich auf eine Situation der eigenen Pflegebedürftigkeit vorbereiten oder bei denen diese bereits eingetreten ist, sowie deren Angehörige, erhalten hier trägerunabhängige Beratung über Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten entsprechend ihrer individuellen Bedarfe.

Hierfür sind folgende Termine im Zimmer 10 des Rathauses unter Berücksichtigung von Hygienevorschriften aufgrund der Corona-Pandemie vorgesehen:

18.10.2022 und 20.12.2022 in der Zeit von 08:30 - 11:15 Uhr
Für jede Kommune wurde in Anlehnung an den Flyer der Pflegeberatung im Kreis Düren ein individueller erstellt. Dies gilt ebenfalls für die verschiedenen Vortragstermine in den Städten und Gemeinden. Diese Flyer liegen im Rathaus der Gemeinde Inden für Sie bereit.

Die Leiterin des Pilotprojektes, Jutta Bensberg-Horn, steht unter der Telefonnummer 02421 / 1050-200 für Rückfragen zur Verfügung. Unter dem Link <http://www.kreis-dueren.de/kreishaus/amt/sozialamt/pflege/Pflegeberatung.php> finden sich ebenfalls weitere Informationen.

Der Kreis Düren informiert:

Kreis berät in Inden über gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Die Betreuungsstelle des Kreises Düren bietet regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügung in den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung an. Gabriele Robertz, Mitarbeiterin der Betreuungsstelle des Kreises Düren, berät sie dazu und zu allen Fragen rund um die gesetzliche Betreuung gern, und zwar vertraulich, neutral und kostenlos, denn einige formale Besonderheiten gilt es bei der Vorsorge zu beachten. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Beratungsort: Gemeindeverwaltung Inden, Rathausstr. 1

Anmeldung bitte unter Telefon Frau Esser 02465/39-30 oder Frau Wacker 02465/39-50

Termin: 10.11.2022; Donnerstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Der Kreis Düren informiert:

„Dein Ehrenamt. MITWIRKUNG.“

Ab dem 1. Oktober 2022 wird die digitale Ehrenamtsbörse über die Homepage des Kreises Düren unter www.kreis-dueren.de/ehrenamt erreichbar sein. Potenzielle Ehrenamtler und Ehrenamtlerinnen können dann gezielt die inserierten Angebote einsehen und direkt Kontakt zu den Organisationen, Vereinen, Initiativen etc. aufnehmen oder Kontakt über die Kontakt- und Anlaufstelle „Dein Ehrenamt. MITWIRKUNG.“ herstellen.

Für Fragen und Unterstützung stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Kontakt- und Anlaufstelle „Dein Ehrenamt. MITWIRKUNG.“, Gina Gardenier und Maren Schiffer, telefonisch unter 02421.22-1051945 oder per E-Mail an ehrenamt@kreis-dueren.de zur Verfügung. Für eine persönliche Beratung vor Ort vereinbaren Sie bitte einen Termin.

„Inden räumt auf“ sucht Mitsammler!

Große Müllsammelaktion in allen Indener Dörfern!

Samstag, den 22.10.2022, von „5 vor 12“ bis ca. 17:00 Uhr.

Die Müllsammelaktion „Inden räumt auf“ findet am Samstag, den 22. Oktober 2022 in allen Ortschaften der Gemeinde Inden statt. Beginn der Veranstaltung ist um „fünf vor Zwölf“ Uhr an den jeweiligen Sammelpunkten.

Die Aktion wurde von engagierten Jugendlichen initiiert, welche ein Jugendparlament bzw. Jugendforum gründen wollen. Das Ganze wird von der Gemeinde Inden und den „Unternehmern für Inden“ materiell, finanziell sowie personell unterstützt.

In einer gemeinsamen Sitzung wurden die Schwerpunkte für die Ortschaften Inden/Altdorf (Pierer Straße, Spielplatz am Wehebach, Kapelle und der Weg hinter dem Friedhof), Lamersdorf (Friedhof, Mühlenteich und das Indeufer), Frenz (Alte Schule, Burgstraße, Unterstraße, Rasenparkplatz, Feldgasse und das Indeufer), Lucherberg (Indemann, Kirmesplatz und Grundschule) und Schophoven (Tagebaurundweg, Containerstation und Fahrradweg Rur-Tagebau) festgelegt. Vor Ort stehen die jeweiligen Ortsbürgermeister mit 1-2 Jugendlichen an den Sammelpunkten als Ansprechpartner zur Verfügung. Die Sammel- und Treffpunkte sind die Feuerwehrwache (La-

mersdorf), die Alte Schule (Frenz), der Kirmesplatz (Lucherberg), die Containerstation (Schophoven) und das Bürgerhaus (Inden/Altdorf). An dem zuletzt genannten Ort findet gegen 16:00 Uhr ein kleines Abschlussfest mit Speisen und Getränken statt. Dort wird auch der gesamte Müll zusammengetragen, welcher vorher aus den Ortschaften abgeholt wurde.

Ein kleines Fototeam wird an diesem Tag unterwegs sein, um die Aktion zu dokumentieren. Im Rathaus wird ein Koordinierungsteam Stellung beziehen, um schnell reagieren zu können. Ebenso haben wir ein Presseteam, das sich um die Berichterstattung kümmern wird. Die Unternehmer organisieren u.a. die logistische Aufgabe.

Jeder Mensch aus der Gemeinde Inden - egal ob Jugendlicher, Kind, Erwachsener oder Verein ist herzlich eingeladen, damit wir gemeinsam Inden aufräumen können.

Um besser planen zu können, bitten wir darum, uns mitzuteilen, wer wo teilnehmen möchte und wer am Abschlussfest teilnimmt. Dies kann telefonisch (02465/3947) oder per E-Mail (info@inden.de) geschehen.

Wir hoffen auf große Beteiligung und freuen uns auf unsere gemeinsame Aktion.



Stellenausschreibung

Die Gemeinde Inden stellt zum nächstmöglichen Termin einen

Sachbearbeiter (m/w/d)
im Fachbereich III (Ordnung u. Soziales)
in Vollzeit (39,0 Stunden) ein

Alle weiteren Informationen zu dieser Stelle erhalten Sie unter
<https://www.inden.de/aktuelles/stellenanzeigen.php>

Termine Grünschnittsammlung/ Containerstandorte

Nachfolgend die Termine für die Grünschnittsammlungen im Oktober 2022

08.10.2022:

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr
Lucherberg; Talstraße (Kirmesplatz), 08.30 - 11.30 Uhr

15.10.2022:

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr
Schophoven; Schlichstr./Schophovener Str. (Containersammelpunkt),
08.45 - 11.45 Uhr

22.10.2022:

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr
Frenz; Frenzer Driesch (gegenüber HS-Nr. 18-22), 08.30 - 11.30 Uhr

29.10.2022:

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr
Lamersdorf; Frankenstraße/Ecke Drieschstraße, 08.30 - 11.30 Uhr

Die Faktor X Agentur der indeland GmbH informiert: Neues Beratungsangebot für Bauleute

Pressemitteilung, 14.09.2022

Staffelstabübergabe bei der Faktor X Agentur der indeland GmbH: Anne Albrecht, Dipl.-Ing. Architektin, hat jetzt die Leitung des Geschäftsbereichs der Entwicklungsgesellschaft übernommen. Sie folgt auf Klaus Dosch, der die Agentur seit 2017 aufgebaut hat und die Faktor-X-Idee künftig über die Grenzen des indelandes hinaus weiterentwickelt. Mit dem Leitungswechsel wird die Faktor X Agentur zugleich ihr Beratungsangebot für Bauleute im indeland erweitern. „Mit seinem Wirken im indeland hat Klaus Dosch das Thema ressourceneffizientes Bauen und Sanieren auf die Agenda im Rheinischen Revier gesetzt. Für sein unermüdetes Engagement möchten wir ihm an dieser Stelle herzlich danken und freuen uns, dass er der Faktor X Agentur partnerschaftlich verbunden bleibt“, sagt Jens Bröker, Geschäftsführer der indeland GmbH. „Mit Anne Albrecht haben wir eine hochkompetente Fachfrau für die wichtige Aufgabe der Weiterentwicklung der Agentur gewinnen können.“ Unter der Leitung von Anne Albrecht wird die Faktor X Agentur ihre Beratungsaktivitäten für Bauleute im indeland nun deutlich ausweiten. Sie will mehr Menschen in der Region dazu motivieren, ihre Bauvorhaben ressourceneffizient und klimaschonend zu gestalten. Die 37-Jährige ist bereits seit 2019 im Rahmen der LEADER-Bauberatung bei der Faktor X Agentur tätig und hat seither zahlreiche Bauvorhaben in der Region im Hinblick auf einen sparsamen Rohstoffeinsatz fachlich begleitet.

„Mit unserer Arbeit können wir den CO₂-Ausstoß in der Baubranche spürbar verringern. Gemeinsam mit den Städten und Gemeinden im indeland entwickeln wir dazu ein Anreizsystem, das ressourceneffizientes Bauen für Kommunen, Unternehmen und Privatleute noch attraktiver macht“, sagt Anne Albrecht im Hinblick auf die neue Ausrichtung der Faktor X Agentur.

Die Faktor X Agentur ist seit 2017 ein eigener Arbeitsbereich der indeland GmbH. Sie bündelt das in der Region vorhandene Wissen rund um Ressourcenschutz beim Bauen und treibt die regionale Bauwende mit mehreren Projekten voran. Dazu zählen unter anderem die Strukturwandelprojekte ReBAU und ReNeReB, die gemeinsam mit der Zukunftsagentur Rheinisches Revier bzw. der RWTH Aachen durchgeführt werden.

LAG Rheinisches Revier an Inde und Rur informiert:

Start in die neue Förderphase - Infoveranstaltungen „Was kann LEADER?“



Mit einer gelungenen Feier am Indemann wurde der Startschuss in die neue Förderphase 2023 -27 gegeben. Viele Gäste tauschten sich mit den „Machern“ erfolgreicher Projekte und ihren Erfahrungen aus. Das LEADER-Regionalmanagement bietet wieder Informationsveranstaltungen an:
„Was kann LEADER?“
am 18.10.22 um 18:00 Uhr in der Alten Schule in Titz-Rödingen
am 19.10.22 um 19:00 Uhr im Alten Rathaus in Erkelenz
am 26.10.22 um 18:00 Uhr im Töpfereimuseum in Langerwehe
Persönliche Beratungen zu den jeweiligen Ideen der Bürger-

innen und Bürger der LEADER-Region werden ebenfalls angeboten.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 02461 801 8165 oder melden sich bei leader@inde-rur.de. Die nächste **Einreichungsfrist** für die erste Projektauswahlitzung der neuen Förderperiode im Januar 2023 ist am

05. Dezember 2022.

Weitere Informationen finden Sie auf www.inde-rur.de.



ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

17. Jahrgang | Samstag, 08. Oktober 2022 | Nr. 40 / 2022

Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE LANGERWEHE

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Langerwehe: Gemeindeverwaltung Langerwehe, Bürgermeister Peter Münstermann, Schönthaler Straße 4, 52379 Langerwehe. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden und Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Langerwehe im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Niederschrift

über die 11. Sitzung des Ausschusses für Jugend, Soziales, Bildung und Demografie

am Mittwoch, dem 31.08.2022,

im Saal der neuen Schullaula

Der Ausschussvorsitzende begrüßt die Anwesenden. So dann stellt er die ordnungsgemäße und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden nicht vorgetragen.

A) Öffentliche Sitzung

Zu Punkt 1 der Tagesordnung:

Jugendfragestunde

Ein Jugendlicher fragt an, warum die Skaterbahn abgerissen wurde.

Der Ausschussvorsitzende führt dazu aus, dass sich die Skaterbahn in einem desolaten Zustand befunden habe und aus Sicherheitsgründen zur Vermeidung von Unfällen abmontiert werden musste.

Die Nachfrage des Jugendlichen betrifft den Neubau einer solchen Anlage.

Der Ausschussvorsitzende erklärt das Verfahren. Die Jugendlichen mögen sich zusammenschließen und die Forderung nach einer neuen Anlage aufstellen. Diese könnten sich dann die Vertreter im Ausschuss zu eigen machen und einen entsprechenden Antrag einbringen.

Seitens einer Jugendlichen wird ausgeführt, dass man seitens des Jugendzentrums JiL auf dem Grundstück, auf dem heute die KiTa-Container stehen, Ferienspiele habe durchführen können. Die Frage lautet in diesem Zusammenhang, wann die Container wieder entfernt werden?

Dazu führt die Verwaltung aus, dass die Container derzeit noch von der KiTa benutzt werden. Die Container gehören dem Kreis Düren und es besteht noch eine Vertragslaufzeit von ca. 1 Jahr. Danach müsse mit dem Kreis Düren geklärt werden, was mit den Containern passiere. Möglicherweise müssen die Container aber auch dann noch weiterhin für die KiTa zur Verfügung stehen. Dies hänge davon ab, in welchem Umfang eine weitere KiTa-Betreuung dann noch erforderlich sei.

Eine weitere Frage bezieht sich auf die Sportplatznutzung (Stadion). Warum der Sportplatz nicht für alle zur freien Nutzung zur Verfügung stehe?

Der Ausschussvorsitzende verweist auf den Tagesordnungspunkt 8, in dem ausführlich über das Stadion gesprochen werde. Derzeit befinde sich das Stadion in einem desolaten Zustand. Um Unfälle zu vermeiden, habe man den Zugang einschränken müssen.

Eine weitere Frage bezieht sich auf den Spielplatz an der Johannes-Haack-Straße. Die Jugendliche möchte gern wissen, ob dort Häuser gebaut werden?

Der Ausschussvorsitzende verneint dies. Der Spielplatz bleibe bestehen.

Zu Punkt 2 der Tagesordnung:

Einwohnerfragestunde

Ein Einwohner aus Heistern fragt an, warum man bei der Stadionsanierung Natur- statt Kunstrasen geplant habe.

Zum anderen stellt er eine Frage zur Finanzierung durch ein Förderprogramm.

Der Ausschussvorsitzende führt zur zweiten Frage aus, dass unter Tagesordnungspunkt 8 hierzu weitere Informationen geben werde.

Zur ersten Frage führt die Verwaltung aus, dass nach Rücksprache mit den Schulen ein Naturrasen geplant werde. Die Gründe hierfür liegen darin, dass man auf Kunstrasen bestimmte Sportarten wie beispielsweise das Speerwerfen nicht ausgeübt könne. Dieses Problem habe man bei Naturrasen nicht.

Frau Steglich fragt an, ob die Idee des Töpferparks noch verfolgt werde. Darüber hinaus spricht sie an, dass aus ihrer Sicht die Herkunft der Schüler an der Schule keine Rolle spielen dürfe, alle Schüler gleichberechtigten Anspruch haben und deshalb die Finanzierungsfrage im Hintergrund zu stehen habe. Des Weiteren spricht sie an, dass die Schule viele Auszeichnungen erhalten habe und dass sie aus ihrer Sicht nicht die notwendige Wertschätzung erfahre. Frau Steglich bringt zudem zum Ausdruck, dass die permanente Verschiebung der Entscheidung zur Sanierung des Stadions unbefriedigend sei und die Eltern unabhängig davon in der Angelegenheit am Ball bleiben werden.

Der Ausschussvorsitzende erläutert, dass aus haushalterischen Gründen nach der Herkunft der Kinder gefragt werden müsse. Dabei spiele es eine Rolle wieviel Kinder aus Langerwehe, aus dem Kreis Düren

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

oder aus anderen Kreisen die Schule besuchen. Die Herkunft der Schüler habe Folgen für die Finanzierung des Projektes. Dies sei insbesondere keine Frage der Wertschätzung. Man sei sich in Langerwehe und hier im Ausschuss darüber einig, dass es egal sei woher die Kinder kommen.

Zur Wertschätzung der Europaschule führt er aus, dass alle Vertreter dieses Ausschusses und auch der sonstigen politischen Gremien in Langerwehe der Europaschule eine sehr hohe Wertschätzung entgegenbringen. Es gebe stets hohe Anerkennung für das was dort an der Schule geleistet werde. Besonders hebt er in diesem Zusammenhang die Bereiche Digitalisierung, Fremdsprachenförderung und Sport hervor. Zur Frage des Töpferparks verweist er auf den Tagesordnungspunkt 8. Herr Bürgermeister Münstermann stellt noch einmal heraus, dass es bei der Sanierung des Stadions um ein Investitionsvolumen von ca. 1,8 Mio. € gehe. Da sei es verständlich, dass man sowohl von Seiten der Politik als auch der Verwaltung mit besonderer Sorgfalt und mit der nötigen Zeit an die Planung und Realisierung eines solchen Vorhabens gehe. Insbesondere seien verschiedene Finanzierungsalternativen und deren Auswirkungen auf den Haushalt der Gemeinde zu prüfen. Dies erfordere Sorgfalt und Zeit. Auch den mit dem Projekt beauftragten Akteuren gehe es um die beste Lösung für die Kinder. Klar sei aber auch, dass die Finanzierung eines solchen Projektes von der Gemeinde auch getragen werden müsse und das andere Belange nicht zu kurz kommen dürfen.

Frau Sandra Ahrendt-Ilseman, Sozialarbeiterin JIL spricht eine Einladung an den Ausschuss ins Jugendzentrum aus, damit sich die Ausschussmitglieder vor Ort einen Eindruck von der Jugendarbeit machen können und die Kontaktaufnahme zwischen Jugend und Ausschuss erleichtert werden könne.

Zudem bestätigt sie das große Interesse der Jugendlichen an einer neuen Skateranlage.

Darüber hinaus bittet sie um weitere Unterstützung für die Jugendarbeit des Vereins JIL

Der Ausschussvorsitzende bedankt sich für die Einladung des Ausschusses ins Jugendzentrum JIL. In Zeiten von Corona tage man mit dem Ausschuss unter besonderen Bedingungen. Er stellt in Aussicht, dass ein Besuch des Ausschusses nach Corona durchaus möglich sei. Ein weiterer Einwohner fragt zu Tagesordnungspunkt 8 (Sanierung Stadion) wann und ob es zu einer Entscheidung bzw. Vertagung kommen werde.

Hierzu führt Bürgermeister Münstermann aus, dass das Verfahren ein politischer Prozess sei. In diesem komme es darauf an, dass für Vorschläge und Entscheidungen auch Mehrheiten gefunden werden müssen. Die Diskussion zu diesem Tagesordnungspunkt werde zeigen, ob dies gelinge. Der Wille zu einer positiven Entscheidung für die Sanierung des Stadions zu kommen sei auf allen Seiten vorhanden. Kernfrage sei aber die solide Finanzierung des Projektes.

Zu Punkt 3 der Tagesordnung:

Bericht über die Durchführung der Beschlüsse Vorlage VL-207/2022
Keine Wortmeldungen

Zu Punkt 4 der Tagesordnung:

Vorstellung des Taschengeldbörse-Konzeptes des Kreises Düren; hier: Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen Vorlage VL-194/2022

Mit Schreiben vom 09.05.2022 beantragt die Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen eine Vorstellung des Taschengeldbörse-Konzeptes des Kreises Düren. Der Antrag liegt dem Ausschuss vor.

Frau Möller von der Kreisverwaltung Düren stellt das Konzept in der Sitzung vor. Einzelheiten ergeben sich aus einer PowerPoint-Präsentation, die Anlage dieser Niederschrift ist.

Im Anschluss an Ihren Vortrag beantwortet Frau Möller die Fragen der Ausschussmitglieder.

Für die SPD-Fraktion führt Herr Schlaak aus, dass man nicht gegen die Taschengeldbörse sei, aber zunächst die Ressourcenfrage geklärt haben wolle. Er beantragt die Abstimmung über nachstehenden Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Jugend, Soziales, Demografie und Bildung beauftragt die Verwaltung ein entsprechendes Umsetzungskonzept zur Einführung der Taschengeldbörse in der Gemeinde Langerwehe dem Ausschuss vorzustellen, damit dieser entscheiden kann.

Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 8, Enthaltungen: 2

Damit ist dieser Antrag abgelehnt.

Nach weiterer kontroverser Diskussion beschließt der Ausschuss wie folgt:

Der Ausschuss für Jugend, Soziales, Demografie und Bildung beschließt die Einführung der Taschengeldbörse in der Gemeinde Langerwehe wie vorgestellt.

Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: keine

Zu Punkt 5 der Tagesordnung:

Ausbau der offenen Jugendarbeit in Langerwehe in Zusammenarbeit mit dem Jugendbus „Die Wilde 13 2.0“; hier: Antrag der CDU-Fraktion Vorlage VL-195/2022

In seiner Sitzung am 01.06.2022 hat der Ausschuss für Jugend, Soziales, Bildung und Demografie über den Ausbau der offenen Jugendarbeit in Langerwehe in Zusammenarbeit mit dem Jugendbus „Die Wilde 13 2.0“ beraten.

In der heutigen Sitzung berichtet Herr Robert Fabig von der Kreisverwaltung Düren über den Einsatz und die beabsichtigten Ziele des Jugendbusses „Die Wilde 13 2.0“.

Herr Fabig schildert insbesondere die knappe personelle Situation bei der Jugendarbeit und deren Auswirkungen auf die Jugendarbeit in der Gemeinde Langerwehe. Zur Verbesserung der Verbesserung des Angebotes trotz angespannter Personalsituation erfolgt seit einiger Zeit der Einsatz des Jugendbusses „Die Wilde 13, 2.0“ freitagnachmittags an der Europaschule.

Die Verwaltung sagt zu in den kommenden Sitzungen des Ausschusses weitere Informationen zur Jugendarbeit zu geben.

Der Ausschuss nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Zu Punkt 6 der Tagesordnung:

Überblick über die derzeitige Flüchtlingssituation in der Gemeinde Langerwehe Vorlage VL-208/2022

Die derzeitige Flüchtlingssituation in der Gemeinde Langerwehe stellt sich wie folgt dar:

- Gesamtzahl der Geflüchteten
Stand 12. Mai 2022 139
Stand 01. August 2022 119
- davon anerkannt
Stand 12. Mai 2022 46
Stand 01. August 2022 51
- davon mit Aufenthaltsgestattung
Stand 12. Mai 2022 46
Stand 01. August 2022 24
- davon mit Duldung
Stand 12. Mai 2022 47
Stand 01. August 2022 44
- Geflüchtete aus der Ukraine
Stand 12. Mai 2022 117
Stand 01. August 2022 130

Seitens der Verwaltung wird ergänzend ausgeführt, dass mit Stand 10. August 2022 die Gemeinde Langerwehe noch 180 anerkannte Geflüchtete aufzunehmen habe.

Aufgrund fehlender Unterbringungsmöglichkeiten konnte mit der Bezirksregierung vereinbart werden, das anstehende Zuweisungen zunächst bis Ende September 2022 ausgesetzt werden.

Frau Hoffmann führt ergänzend in der Ausschusssitzung aus, dass sich die Zahl der aufzunehmenden anerkannten Geflüchteten inzwischen auf 183 erhöht habe. Dazu kommen weitere 19 Geflüchtete, die sich derzeit noch im Anerkennungsverfahren befinden.

Herr Knorr gibt folgende Stellungnahme ab und bittet die Verwaltung um Beantwortung des ebenfalls vorgetragenen Fragenkatalogs:

Der Ausschuss für Jugend, Soziales, Demografie und Bildung bittet die Verwaltung den Fragenkatalog der GAL bis zur nächsten Ausschusssitzung zu beantworten und Vorschläge zur möglichst dezentralen Unterbringung von geflüchteten Menschen mit kurzer und langfristiger Perspektive darzustellen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zu Punkt 7 der Tagesordnung:

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gründung eines Eigenbetriebes Schulen durch den Kreis Düren Antrag der SPD-Fraktion **Vorlage VL-169/2022**

Ein Antwortschreiben des Landrates des Kreises Düren auf die Anfrage der SPD-Fraktion zur Gründung eines Eigenbetriebes Schulen durch den Kreis Düren liegt dem Ausschuss inzwischen vor.

Nach kurzer Diskussion nimmt der Ausschuss das Antwortschreiben des Landrats zur Kenntnis.

Zu Punkt 8 der Tagesordnung:

Sanierung Stadion hier: Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur - Projektauftrag 2022 **Vorlage VL-189/2022**

Die Verwaltung nimmt Stellung zu der Vorlage und teilt mit, dass eine Förderung über das Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“, welches am 28.07.2022 durch das Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen veröffentlicht wurde, für die Sanierung des Stadions nicht zum Tragen komme und somit eine 45% Finanzierung der Gesamtsumme durch Fördermittel nicht herangezogen werden könne. Daraus resultiert, dass zur Finanzierung der Gesamtsumme von 1.829.731,26€ eine anderweitige Finanzierungsmöglichkeit herangezogen werden müsse.

Durch das Fachamt wurde bereits im vergangenen Jahr das bekannte Planungskonzept sowie eine entsprechende Kostenschätzung durch ein Planungsbüro in Auftrag gegeben. Die Planung enthielt die Sanierung/Erneuerung des Sportstadions mit einer Wettkampfanlage Typ C, welche die Anforderungen des Schul- und Vereinssport erfüllt. Gemäß dem Beschluss des Rates vom 16.09.2021 wurde sich für eine Sanierung gemäß dem vorliegenden Planungskonzept ausgesprochen. Offen blieb die Frage der Finanzierung der erforderlichen Sanierungskosten in Höhe von 1.829.731,26€, hier konnte bis zum jetzigen Zeitpunkt keine Einigkeit in den politischen Gremien erzielt werden.

Die Verwaltung schlägt nach Abstimmung mit den Fachabteilungen vor, die Deckung des Betrages vollständig über die Schul- und Bildungspauschale bereitzustellen. Für das Jahr 2023 wurden durch die Fachämter im Rahmen der Planungsgespräche für das Haushaltsjahr 2023 Mittel der Schul- und Bildungspauschale in Höhe von 100.000,00€ zur Sanierung des Stadions vorgesehen, weiterhin kann der aus der Sportpauschale 2022 zurückgestellte Betrag in Höhe von 30.000,00€ zur Deckung der Kosten herangezogen werden. Der zu finanzierende Gesamtbetrag würde sich somit noch auf 1.699.732,26€ belaufen. Bei einer Finanzierung über eine Abschreibungsdauer von 20 Jahren ergäbe sich eine jährliche Belastung von 84.986,56€. Des Weiteren wird vorgeschlagen jährlich ein Betrag in Höhe von jeweils 10.000,00€ aus der Schul- und Bildungspauschale sowie aus der Sportpauschale für die anfallenden Pflegeaufwendungen zur Verfügung zu stellen. So werde die Belastung der künftigen Haushalte deutlich gesenkt und zwar auf das bestehende Niveau (40.000,00€ - 20.000,00€ bleiben 20.000,00€). Für die Schul- und Bildungspauschale bedeute dies, eine Bindung von 95.000,00€ über einen Zeitraum von 20 Jahren.

Durch die SPD- und die FDP-Fraktion wird vorgetragen, dass man aufgrund der nun vorliegenden Finanzierung erneut Beratungsbedarf habe und anhand der Darstellungen nicht über die Verwendung und Bindung der Schul- und Bildungspauschale beschließen wolle. Herr Klose teilt mit, dass man sich über den Standpunkt der Schulen nicht sicher sei, er bittet daher die anwesenden Schulleitungen um Auskunft, ob das Verwenden der Schul- und Bildungspauschale für die Stadionsanierung mit diesen abgestimmt sei. Die Schulleitungen bejahen ausdrücklich, dass die Sanierung des Stadions und die damit einhergehende Finanzierung mit ihnen abgestimmt sei und die Schulen das Vorhaben voll und ganz unterstützen.

Es wird um eine Sitzungsunterbrechung seitens der SPD Fraktion gebeten. Nach kurzer Unterbrechung teilen SPD-Fraktion und FDP Fraktion mit, dass man den Beratungsbedarf zurückziehe und um Abstimmung bitte.

Herr Reitler stellt zudem fest, dass dieser Ausschuss als Fachausschuss für die Festlegung der Schul- und Bildungspauschale auch für die kommenden 20 Jahre zuständig sei und dies dem Rat entsprechend empfehle.

Der Ausschuss beschließt dann wie folgt:

Der Ausschuss für Jugend, Soziales, Demografie und Bildung entscheidet über eine Verwendung der Schul- und Bildungspauschale zur Sanierung des Stadions.

Er empfiehlt dem Haupt- und Finanzausschuss sowie dem Rat, die Mittel der Schul- und Bildungspauschale in Höhe von 100.000,00€ für das Jahr 2023, und ab dem Jahr 2024 jährlich von insgesamt 95.000,00€ für die Deckung des Eigenanteils zur Sanierung des Stadions sowie zur anteiligen Deckung der Pflegeaufwendungen zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zu Punkt 9 der Tagesordnung:

Antrag auf Beauskunftung: Gemeindeeigene Lehrschwimmbecken - Optimierung der Wirtschaftlichkeit zum Erhalt des Angebotes hier: Antrag der SPD- und FDP Fraktion **Vorlage VL-190/2022**

Mit Schreiben vom 25.07.2022 beantragen die SPD- und FDP-Fraktion die Beauskunftung bezüglich der gemeindeeigenen Lehrschwimmbecken mit dem Ziel der Optimierung der Wirtschaftlichkeit zum Erhalt des Angebotes. Der Antrag liegt dem Ausschuss vor.

Die Verwaltung nimmt zu den gestellten Fragen wie folgt Stellung: Zu 1. Wie sind die beiden Lehrschwimmbecken wöchentlich im Durchschnitt belegt?

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Schulunterricht (Klasse 1 - 4)					
1. Stunde					
2. Stunde					
3. Stunde					
4. Stunde bis 11:20 Uhr					
5. Stunde					
6. Stunde bis 13:00 Uhr	JugendSport Wena				
Fremdnutzer					
14:00			GS Weisweiler		
15:00	Schwimmkurs Kleiner Delphin	Schwimmkurs	Schwimmkurs Kleiner Delphin	Schwimmkurs Kleiner Delphin	Schwimmkurs Kleiner Delphin
16:00					
17:00		Wasserfreunde Delphin Fachverein Weisweiler			
18:00	DRLC Weisweiler				
19:00					
20:00			KSB Aqua Fit	JugendSport Wena	
21:00					

Wie am derzeitigen Belegungsplan des Lehrschwimmbeckens der Wehebachschule ersichtlich, ist das Lehrschwimmbecken im nachschulischen Bereich ausgelastet. Eine weitere Belegung ist hier nicht möglich. Durch die außerschulische Nutzung werden im Jahr 2023 Einnahmen in Höhe von ca. 18.000,00€ erwartet.

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Schulunterricht (Klasse 2 - 4)					
1. Stunde					
2. Stunde					
3. Stunde					
4. Stunde bis 11:20 Uhr					
5. Stunde					
6. Stunde bis 13:00 Uhr					
Fremdnutzer					
14:00					
15:00					KSB Kinderschwimmen
16:00	kath. Forum Schwimmkurs				
17:00		KSB Wassergymnastik			
18:00					
19:00					
20:00					
21:00					

Die Auslastung des Lehrschwimmbeckens in der Martinusschule Schlich ist zu ca. 40% gegeben. Hier gilt allerdings zu beachten, dass aufgrund der Größe des Lehrschwimmbeckens (9m x 6m) nur ein begrenzter

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einsatz für Kurse möglich sei. Durch die derzeitige außerschulische Nutzung werden im Jahr 2023 Einnahmen aus Nutzungsentgelten in Höhe von ca. 6.600,00€ erwartet.

Zu 2: Welche Instandsetzungsmaßnahmen stehen in den beiden Schwimmbädern in den kommenden 5 Jahren voraussichtlich an?

Die Lehrschwimmbecken werden regelmäßig durch die Fachabteilungen in Augenschein genommen. Derzeit sind keine offensichtlichen Instandhaltungsmaßnahmen ersichtlich.

Zu 3: Welche Instandsetzungsmaßnahmen wurden in den letzten 5 Jahren durchgeführt?

Wehebachschule:

An der Schwimmbadtechnik (Hersteller Witty) wurde in den vergangenen Jahren folgende Instandhaltungsmaßnahmen durchgeführt:

2020 Austausch der Dosieranlage

2018 Austausch Mess- und Regelsystem

2016 Austausch Filtermaterial

Weiterhin:

2019 Austausch der ortsgebundenen Haartrocknungsgeräte

Martinusschule:

An der Schwimmbadtechnik (Hersteller Witty) wurde in den vergangenen Jahren folgende Instandhaltungsmaßnahmen durchgeführt:

2021 Austausch der Wasseraufbereitungsanlage

2020 Austausch der Filtermasse

2016 Austausch der Filtermasse

Zu 4: Welche Maßnahmen zur langfristigen Kostenreduktion durch technische Maßnahmen wären realisierbar oder wurden bereits realisiert? Welche finanziellen Auswirkungen hätten diese?

- LSB Wehebachschule wird überwiegend über die vorhandene Pelletheizung betrieben
- Solarthermie für beide Lehrschwimmbecken wurde im Jahre 2020 installiert
- Lüftungsanlagen sind jeweils im Rahmen der Konjunkturpakete erneuert worden
- Die Haartrocknungsgeräte im LSB Wehebachschule sind bereits erneuert. Die Haartrockner im LSB Martinusschule sollen dieses Jahr noch erneuert werden.

Zu 5: Prüfung des Förderprogramms „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend, Kultur

Das Förderprogramm wurde aktuell neu auferlegt. Die Förderquote beträgt bei Kommunen, welche sich nicht im Haushaltssicherungskonzept befinden 45%, somit ist ein Eigenanteil von 55% aufzubringen. Entstehen Sanierungsbedarfe in den Lehrschwimmbecken, die unaufschiebbar wären, so würde die Verwaltung einen entsprechenden Förderantrag stellen.

Zu 6: Welche Kosten für den unterrichtsbezogenen Schwimmunterricht würden der Gemeinde ggf. entstehen bei einer gemeinschaftlichen Nutzung nur eines Schwimmbekens?

Sollte eine gemeinschaftliche Nutzung eines Lehrschwimmbekens durch die Schulen angestrebt werden, so wäre zunächst festzulegen, welches Lehrschwimmbekken im Betrieb verbleiben sollte. Aufgrund der technischen Ausstattung, der derzeitigen Nutzung und auch durch die unterschiedliche Größe der beiden Lehrschwimmbekken würde hier die Wahl vermutlich auf das Lehrschwimmbekken in der Wehebachschule fallen.

Nach dem aktuellen Stundenplan müsste dann entsprechend ein Schülertransport von der Martinusschule in Schlich zur Wehebachschule Langerwehe eingerichtet werden. Die Kosten für eine Fahrt werden auf

ca. 120€ geschätzt.

Zu 7: Ergeben sich bei der zeitlichen Nutzung der Schwimmbäder derzeit Leerstände und wie könnten diese behoben werden?

Hierzu bitte Ausführungen unter 1. beachten.

Eine weitere Auslastung wäre nur im LSB Martinusschule Schlich denkbar, es gilt jedoch immer zu beachten, dass eine Ausdehnung der Nutzung einen höheren Aufwand und Kostenfaktor in der Unterhaltung mit sich führe. Längerer Beheizung, höherer Verbrauch an Chemikalien, Reinigungen etc.

Der Ausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Zu Punkt 10 der Tagesordnung:

Sachstandmitteilung Überwachung des Geländes Schul- und Sportzentrum Langerwehe Vorlage VL-216/2022

Wie in der letzten Sitzung des Ausschusses für Jugend, Soziales, Bildung und Demografie von der Verwaltung mitgeteilt wurde, sind die Hürden der datenschutzrechtlichen Bestimmungen zu differenziert um eine Videoüberwachung rechtssicher umzusetzen.

Derzeit prüft die Verwaltung die bereits erläuterten milderer Maßnahmen auf die Durchführ- und Finanzierbarkeit. Die Verwaltung berichtet in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Jugend, Soziales, Bildung und Demografie über die Ergebnisse.

Der Ausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Zu Punkt 11 der Tagesordnung:

Sachstand Digitalisierung Vorlage VL-191/2022

Die Verwaltung teilt mit, dass der Ausbau der Netzwerkverkabelung in den beiden Grundschulen weitestgehend abgeschlossen ist.

Zwischenzeitlich sei der Förderbescheid für die Beschaffung von Präsentationsgeräten für alle drei Schulen bei der Gemeinde Langerwehe eingegangen, hier befindet sich die Verwaltung in der Vorbereitung der Ausschreibung der benötigten Präsentationsgeräte.

Weiterhin wurde ein Förderantrag auf Beschaffung von Endgeräten für die Schüler gestellt. Mit dieser Antragstellung ist das für die Gemeinde Langerwehe zur Verfügung stehende Budget im Rahmen des Digitalpaktes vollständig durch die Gemeinde Langerwehe beantragt worden.

Der Ausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Zu Punkt 12 der Tagesordnung:

Mitteilungen und Anfragen

Herr Klose spricht die Anfrage von Herrn Sommereisen zum Projekt (In Via) „Endlich ein zuhause“ an die Gemeinde Langerwehe an. Bisher habe er auf die Anfrage keine Rückmeldung aus der Gemeinde Langerwehe erhalten. Herr Klose fragt nun an, ob man die Anfrage erhalten habe und warum ggf. keine Rückmeldung erfolgt sei.

Seitens der anwesenden Vertreter der Verwaltung wird ausgeführt, dass man den Vorgang nicht kenne. Herr Klose wird gebeten Herrn Sommereisen zu veranlassen seine Anfrage erneut an die Verwaltung zu richten.

B) Nichtöffentliche Sitzung

Zu Punkt 13 der Tagesordnung:

Mitteilungen und Anfragen

Keine Wortmeldungen

Langerwehe, 31.08.2022

König

Vorsitzender

Schmitt

Schriftführer

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

in der letzten Ratssitzung, die im Übrigen bis 22:30 dauerte, wurden für die Gemeinde Langerwehe wichtige und zum Teil weitreichende Beschlüsse gefasst.

Erneuerung des Stadions in Langerwehe

Das Stadion in Langerwehe ist in einem erbärmlichen Zustand, übriges seit mindestens 2015. (Siehe im Ratsinformationssystem (Vorgang VL-183/2016, mit Bildern). Diese Bilder hätten auch von diesem Jahr stammen

können. Damals hätte es schon erneuert werden müssen und nicht nur wie immer wieder nur ausgebessert. Leider haben der Rat und die Verwaltung damals mehrheitlich andere Prioritäten gesetzt, die wir nun unter großem Aufwand zu beseitigen haben.

In den langandauernden politischen Diskussionen wurde das Thema immer wieder kleingeredet, verschoben, abgesetzt, wieder diskutiert, verschoben und immer wieder neu diskutiert. In der Ratssitzung am Donnerstag

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

dem 15.09.2022, also in dieser Legislatur, hat sich der Rat mit deutlicher Mehrheit für eine Erneuerung des Stadions entschieden. Dies ist auch und gerade für die Europaschule Langerwehe ein historischer Moment. Die Europaschule ist die größte Schule im Kreis Düren mit ca.1200 Schülerinnen und Schülern, und wir als deren Träger stehen auch hier in der Verpflichtung. Die Schule benötigt dieses Leichtathletik-Stadion dringend.

Die Finanzierung erfolgt über 20 Jahre und wird fast ausschließlich aus der Schul- und Bildungspauschale genommen, diese Pauschale zahlt das Land NRW. Ich sehe dies als einen ersten Schritt. Die Nebenanlagen müssen ebenfalls erneuert werden, des Weiteren sollen für Jugendliche und für den Breitensport im Umfeld des Stadions weitere Möglichkeiten geschaffen werden, daran werden wir arbeiten! Dafür müssen Förderzugänge eruiert und aufgeschlossen werden.

Baugebiete

Zu folgenden Gebieten wurden Satzungsbeschlüsse gefasst, das heißt hier besteht nun Baurecht.

- Bebauungsplan C 4 Merode, 1. Änderung Hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB VL-196/2022
- Bebauungsplan C 13 Nahversorgung Schlich Hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs.1 i. V. m. § 13a BauGB VL-197/2022
- Bebauungsplan F 22 Am Luchemer Wege Hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 (1) BauGB VL-199/2022
Ein weiterer Bebauungsplan mit Satzungsbeschluss wurde im Frühsommer 2022 schon gefasst.
- Bebauungsplan F 20 Neue Töpfersiedlung Hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 (1) BauGB

Es bleibt nun zu hoffen, dass sich die Baugebiete trotz der jetzigen Krise gut entwickeln und die Grundstücke zeitnah vermarktet werden. Der neue Flächennutzungsplan besteht seit Sommer 2020 und wir haben in der Verwaltung alles, was machbar war und ist unternommen, um diese Bauplanungen zeitnah an den Start zu bringen.

Ihr/Euer

Peter Münstermann

Seniorenachmittag am 5.11.2022 für die Orte Schlich, Merode, D'horn, Geich und Obergeich

Liebe Seniorinnen und Senioren,

nach mehrjähriger Pause findet am Samstag, 5.11.2022 von 14 – 18 Uhr wieder ein Seniorenachmittag im Pfarrheim in Schlich statt. Dazu laden wir alle Seniorinnen und Senioren, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, ganz herzlich ein.

Neben Kaffee und Kuchen wird ein kleines Programm für Unterhaltung sorgen und Sie durch den Nachmittag führen.

Für die Teilnahme am Seniorenachmittag ist eine Anmeldung erforderlich. Bitte füllen Sie dazu den anhängenden Abschnitt aus und geben ihn bis zum 23.10.2022 zurück (Briefkasten am Pfarrheim oder bei den jeweiligen Ortsvorstehern).

Sollten sich gesetzliche Veränderungen bezüglich den Coronaregeln ergeben, werden wir den Seniorenachmittag kurzfristig umorganisieren oder absagen müssen.

Wir freuen uns auf einen schönen gemütlichen Nachmittag!

Herzliche Grüße

Die Ortsvorsteher*innen Albert Trostorf (Merode), Steffi Münstermann (D'horn), Stefanie Cornel (Geich), Helmut Pütz (Obergeich) und in Vertretung für die Pfarrgemeinde Peter Weber

.....
Am Seniorenachmittag am 5.11.2022 im Pfarrheim in Schlich
nehme ich/nehmen wir mit Personen teil.

Name, Vorname(n):

Anschrift, Telefonnr:

(Unterschrift)

Ehrenamtskarte NRW ab sofort in neuer App verfügbar - die Gemeinde Langerwehe macht mit

Ehrenamtlich Engagierte können jetzt einfach online über eine neue App ihre Ehrenamtskarte NRW beantragen oder verlängern. Ein schriftlicher Antrag in Papierform bei der Gemeinde Langerwehe ist aber weiterhin möglich. Auch kann jetzt die digitale Ehrenamtskarte NRW auf das eigene Smartphone oder Tablet geladen werden.

Die App „Ehrenamtskarte NRW“ wurde im Rahmen der Umsetzung des Online-Zugangsgesetzes (OZG) im Themenfeld „Engagement & Hobby“ entwickelt, in dem Nordrhein-Westfalen die Federführung hat.

Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte NRW profitieren schon jetzt

von landesweit mehr als 4.700 Vergünstigungen und Sonderaktionen. Mit dem neuen, bundesweit einmaligen digitalen Angebot können die Dankeschön-Angebote durch Lokalisierung des Standortes jederzeit mobil abgerufen werden. Außerdem ermöglicht die App, sich den Weg zu den Angeboten per Navigation anzeigen zu lassen. Die App steht für die beiden gängigsten mobilen Betriebssysteme, iOS und Android, zur Verfügung. Sie kann im Apple App Store sowie im Google Play Store kostenfrei heruntergeladen werden.

Staatssekretärin für Sport und Ehrenamt des Landes Nordrhein-Westfalen, Andrea Milz: „Ich freue mich, dass die Gemeinde Langerwehe an dem Projekt teilnimmt. Mit diesem neuen digitalen Angebot machen wir die Ehrenamtskarte NRW noch attraktiver. Wir wollen die besondere Leistung der Ehrenamtlichen würdigen und wertschätzen. Sie tun viel für andere, für die Gemeinschaft und den Zusammenhalt der Gesellschaft.“ Die Ehrenamtskarte zeichnet Bürgerinnen und Bürger aus, die sich in besonderem zeitlichem Umfang - fünf Stunden wöchentlich bzw. 250 Stunden im Jahr - ohne pauschale Aufwandsentschädigung ehrenamtlich engagieren.

Sollten Ehrenamtliche bereits im Besitz einer haptischen Ehrenamtskarte NRW sein, erhalten sie die Möglichkeit, sich für die App zu registrieren, so dass ihnen auch die digitale Version der Ehrenamtskarte auf dem jeweiligen Endgerät zur Verfügung steht.

Weitere Informationen unter: <https://www.engagiert-in-nrw.de/app-zur-ehrenamtskarte-nrw>



Ortschaft Langerwehe Ortsvorsteher

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag 2022

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Langerwehe (Zentralort),

nach dreijähriger Pause möchte ich alle Langerweher Seniorinnen und Senioren zu einem gemütlich - geselligen Nachmittag am **Samstag, dem 29. Oktober 2022**, ab 14:30 Uhr in die **Schulaula** herzlich einladen. Für Unterhaltung mit Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.

Ich würde mich freuen, wenn ich viele „Alte“ zu diesem fröhlichen Ereignis begrüßen kann.

Ihr Ortsvorsteher Horst Desclacs

Anmeldung zum Seniorennachmittag 2022

für die Bürgerinnen und Bürger (ab Vollendung des 65. Lebensjahres)

der Ortschaft Langerwehe (nur Zentralort)

am Samstag, dem 29. Oktober 2022, ab 14.30 Uhr

NEU!!! in der Schulaula Langerwehe, Am Stadion 35 NEU!!!

Am Seniorennachmittag 2022 nehme ich / nehmen wir mit _____ Personen teil.

Name: _____

Anschrift: _____

Zusätzlich für Personen **ohne** eigene Fahrmöglichkeit

- Ich / Wir möchte(n) zur Schulaula gefahren werden.
- Ich bin / Wir sind auf die **Benutzung eines Rollstuhles** angewiesen (falls zutreffend, bitte zusätzlich ankreuzen)

(Unterschrift)

Bitte diese Anmeldung **bis zum 22. Oktober 2022** bei Horst Desclacs, Hospitalstraße 15 in Langerwehe einreichen bzw. per Mail an horstdesclacs@web.de senden.

Hinweis- bekannt- machung:

Bauleitplanung in der Gemeinde Langerwehe

Die Gemeinde Langerwehe weist auf folgendes hin:

Der Rat der Gemeinde Langerwehe hat in seiner Sitzung am 15.09.2022 den Bebauungsplan C4 Merode, 1. Änderung gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung beschlossen.

Der Wortlaut der öffentlichen Bekanntmachung zum Bebauungsplan C4 Merode, 1. Änderung kann zudem auch auf der Homepage der Gemeinde Langerwehe (www.langerwehe.de) eingesehen werden.

Langerwehe, den 20.09.2022

Der Bürgermeister

gez.

(Münstermann)

-----bitte hier abtrennen-----
-----bitte hier abtrennen-----
-----bitte hier abtrennen-----

Hinweisbekanntmachung:

Bauleitplanung in der Gemeinde Langerwehe

Die Gemeinde Langerwehe weist auf folgendes hin:

Der Rat der Gemeinde Langerwehe hat in seiner Sitzung am 15.09.2022 den Bebauungsplan F 22 Am Luchemer Wege gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung beschlossen.

Der Wortlaut der öffentlichen Bekanntmachung zum Bebauungsplan F 22 Am Luchemer Wege kann zudem auch auf der Homepage der Gemeinde Langerwehe (www.langerwehe.de) eingesehen werden.

Langerwehe, den 20.09.2022

Der Bürgermeister

gez.

(Münstermann)

Hinweisbekanntmachung:

Bauleitplanung in der Gemeinde Langerwehe

Die Gemeinde Langerwehe weist auf folgendes hin:

Der Rat der Gemeinde Langerwehe hat in seiner Sitzung am 15.09.2022 den Bebauungsplan C 13 Nahversorgung Schlich gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung beschlossen.

Der Wortlaut der öffentlichen Bekanntmachung zum Bebauungsplan C 13 Nahversorgung Schlich kann zudem auch auf der Homepage der Gemeinde Langerwehe (www.langerwehe.de) eingesehen werden.

Langerwehe, den 20.09.2022

Der Bürgermeister

gez.

(Münstermann)

Dringend Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Langerwehe sucht dringend Wohnraum im Gemeindegebiet

Der von Russland verursachte Angriffskrieg ist immer noch nicht vorbei. Dies führt dazu, dass immer mehr Menschen auf der Flucht sind und um Hilfe bitten. Wir möchten und müssen in dieser Situation helfen! Außerdem gibt es noch viele weitere Menschen, die unsere Hilfe benötigen. Auch diese Menschen möchten wir nicht vergessen. Seitens der Gemeinde suchen wir deshalb dringend Wohnraum für geflüchtete Menschen aus Kriegsgebieten sowie für andere hilfsbedürftige Menschen, denen die Gemeinde Langerwehe Wohnraum bereitstellen muss.

Weiterhin suchen Menschen, die nach §24 AufenthG Wohnungen im eigenen Namen anmieten dürfen, ebenfalls dringend Wohnraum. Hier möchte die Gemeinde gerne vermittelnd tätig sein.

Wenn Sie Wohnraum haben und diesen gerne zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte bei uns unter:

gemeinde@langerwehe.de

Vorab bedanke ich mich für Ihre Hilfe.

Ihr/euer

Peter Münstermann

Blutspender Ehrungen bei der Ratssitzung

vom 15. September 2022

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

zu Beginn der letzten Ratssitzung wurden im Auftrag des DRK-Kreisverbandes Düren nach zwei Jahren die Blutspenderinnen und Blutspender für ihr herausragendes Engagement geehrt.

Wie der Presse entnommen werden konnte, ist Blut äußerst knapp und insbesondere durch Corona ist die Anzahl der Spender und damit auch natürlich die Menge des gespendeten Blutes stark zurück gegangen. Die Angst der Ansteckung während der Blutspende war groß, auch wenn dies unbegründet war, da der DRK sehr hohe Hygienestandards einhält.

Umso mehr möchte ich mich bei allen Blutspenderinnen und Blutspendern für das uneigennütziges Engagement bedanken.

Für diese selbstlose Spenderbereitschaft darf ich Ihnen im Namen der Gemeinde Langerwehe sehr herzlich danken und Ihnen meine allergrößte Anerkennung aussprechen!

Ausgezeichnet werden:

- 15 Personen mit der Ehren-Urkunde für **25-maliges Blutspenden**
- 14 Personen mit der Ehren-Urkunde für **50-maliges Blutspenden**



Ehrung Blutspender

- 7 Personen mit der Ehren-Urkunde für **75-maliges Blutspenden**
- 2 Personen mit der Ehren-Urkunde für **100-maliges Blutspenden**
- 3 Personen mit der Ehren-Urkunde für **125-maliges Blutspenden**

Ihr/euer

Peter Münstermann

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Klimaschutz-Ideen gesucht!

Ihre Vorschläge zum Klimaschutz sind gefragt

Die Gemeinde Langerwehe freut sich über die Klimaschutz-Ideen ihrer Bürger. Die Bürger*innen in Langerwehe haben noch bis Ende Oktober Zeit, ihre Ideen und Wünschen zum Klimaschutz in der Gemeinde Langerwehe einzubringen. Im Rahmen der Erarbeitung des integrierten Klimaschutzkonzeptes möchten wir nochmals zum Mitmachen aufrufen.

Ihre Ideen und Wünsche an:

Klimaschutzmanagerin der Gemeinde Frau Regina Krings

Klimaschutz@Langerwehe.de
Seien Sie dabei und wirken Sie aktiv an der Erstellung des integrierten Klimaschutzkonzeptes für Langerwehe mit.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!

Peter Münstermann

Bürgermeister



ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

PFLEGE &



VERSORGUNG

RUNDUM GUT BERATEN!

Wie bitte?

Wenn Hören zur Anstrengung wird, leidet auch das Wohlbefinden

Beim Familientreffen reden alle durcheinander, der Kollege nuschelt immer so undeutlich, und die Dialoge des Fernsehkrimis werden von lauter Hintergrundmusik übertönt. Jeder kennt Situationen, in denen das Hören anstrengend ist und man nur mit hoher Konzentration alles richtig mitbekommt. Bis zu einem gewissen Grad gehört dies zum täglichen Leben dazu. Doch schon minimale Einschränkungen der Hörleistung können die Belastung beim Zuhören und Verstehen stark erhöhen. Das Gehirn, das die verschiedenen Geräusche erkennt, sortiert und sinnvoll interpretiert, muss dann permanent Höchstleistungen bringen. Die Folgen der

dauerhaften Anstrengung können beispielsweise Ermüdung, Konzentrationsschwierigkeiten, Kopfschmerzen und Unzufriedenheit bis hin zur Depression sein.

Das Gehör verschlechtert sich meistens unbemerkt

Oft werden solche Probleme aber nicht mit dem verminderten Hörvermögen in Verbindung gebracht. Das liegt zum einen daran, dass Verständnisprobleme im Alltag eben jeder mal erlebt. Zum anderen verschlechtert sich das Gehör meist so langsam, dass man es zunächst kaum bemerkt - auch weil ein direkter Vergleich zur früheren Hörleistung nicht möglich ist. Situationen, in denen das Hö-

ren schwierig und anstrengend ist, werden dann bewusst oder unbewusst gemieden. Negative Einflüsse auf das Wohlbefinden werden hingenommen oder auf andere Ursachen zurückgeführt. Um das zu vermeiden und einen schleichenden Hörverlust rechtzeitig zu bemerken, sind deshalb regelmäßige vorsorgliche Hörtests ab einem Alter von 50 bis 60 Jahren in jedem Fall empfehlenswert. Eine erste Einschätzung liefert ein Online-Test auf

www.hoertestmachen.de, der Website der Fördergemeinschaft Gutes Hören (FGH). Hier kann man checken, wie gut man Sprache vor dem Hintergrund von Störgeräuschen versteht.

Kostenloser Hörtest beim Profi

Für eine fundierte Überprüfung empfiehlt sich der Besuch bei einem Hörakustiker, Adressen von Experten in ganz Deutschland finden sich ebenfalls auf der Website der FGH: www.fgh-info.de. Ein vorsorglicher Hörtest ist bei einem Hörakustiker generell kostenfrei und in ein paar Minuten erledigt, die Ergebnisse liegen sofort vor. Mögliche Hörschwächen werden auf diese Weise frühzeitig erkannt und lassen sich meist effektiv ausgleichen. Moderne, fachkundig angepasste Hörsysteme können dann wieder unangestregte Kommunikation ermöglichen und so die Lebensqualität erheblich verbessern. (djd)

F.A.K. e. V. Tagespflegehaus Langerwehe



Vereinbaren Sie den

kostenlosen Schnuppertag!

Fällt es Ihnen immer schwerer, alleine zu Hause zu sein?

Dann verbringen Sie die Tage doch in familiärer Umgebung, mit viel Unterhaltung, leckerem Essen und gelegentlichen Ausflügen.

Immer begleitet von unserem erfahrenen Betreuungsteam.

Rufen Sie uns einfach an!

Telefon: 02423 – 40 68 739 • Heinz-Emonds-Str. 4 • Langerwehe

NEU
in Langerwehe

INOVAMED

Ihr Sanitätshaus vor Ort

REGIO

Ihr Spezialist für Kompressionsstrümpfe,
Bandagen und Orthesen

Wir sind für Sie da - kompetent & zuverlässig!

Mit über 30 Jahren Erfahrung ist INOVAMED eines der
größten Einzelhandelsunternehmen im Bereich
der medizinischen Hilfsmittel für die Kompressionstherapie

Ihre Vorteile:

- Persönliche AnsprechpartnerInnen
- Spezialisiert auf die Kompressionstherapie, Lip- und Lymphödem
- Höchste Produktqualität
- Freie Farb- und Markenwahl ohne zusätzliche Kosten
- Nur gesetzliche Zuzahlung
- Perfekte Passform durch exakte Messwerte
- Lokal vor Ort - kurze Versorgungswege
- Schwangerschaftsversorgungen



Sanitätshaus INOVAMED regio

Filiale Langerwehe

Hauptstr. 135, 52379 Langerwehe

Tel.: 02423-9180798

Mail: hilfsmittel@inovamed.org

www.inovamed.org/regio

Öffnungszeiten:

Montag: 8.30 - 12.30 Uhr

Dienstag: 8.30 - 12.30 Uhr

Mittwoch: 8.30 - 12.30 Uhr

Donnerstag: 8.30 - 12.30 Uhr / 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 8.30 - 12.30 Uhr

EXCLUSIVER 20% GUTSCHEIN
auf VenenCremer/VenenGel
COSVENA

Konzert in der Bürgerhalle Inden/Altdorf

...es war schön!

Liebe Freunde des MGV, als wir vor wenigen Wochen den Schritt wagten, Corona zum Trotz und in widrigen Zeiten wieder ein Konzert in der Bürgerhalle abzuhalten, hatten wir nicht im Traum zu hoffen gewagt, dass es in allen Bereichen ein voller Erfolg würde. Dass es so war, verdanken wir auch der Gemeinde Inden und zahlreichen Freunden und Sponsoren, die es uns ermöglicht haben, das Wagnis einzugehen. Frank Grobusch, Chorleiter des MGV und für die Gesamtleitung verantwortlich, war es gelungen, unter Mitwirkung der Bläservereinigung Merode unter dem Dirigat von Benedikt Kölsch, den Solisten Jutta Hoffmann und Willi Franken, sowie den Männern des MGV ein abwechslungsreiches Programm zusammen zu stellen. Nahezu drei Stunden gaben die Akteure vor voller Kulisse ihr Bestes und begeisterten das Publikum, das sich immer wieder mit

lang anhaltendem Applaus bedankte, der spätestens beim gemeinsamen Finale mit dem Marsch „Dem Land Tirol die Treue“ in stehenden Ovationen mündete. Dass die eine oder andere Zugabe folgte, war der Begeisterung der Zuhörer zur Freude der Akteure geschuldet. Wie versprochen wird der MGV die Hälfte des Geldes, das während der Veranstaltung in der Spendenkanne landete, der Förderung der Jugend in der Gemeinde zukommen lassen. 275 Euro finden somit den Weg zur Jugend- und Kinderfeuerwehr. Allen Spendern einen herzlichen Dank! Nach einer zweiwöchigen Pause starten die Proben wieder Frei-

tag, den 14. Oktober, 20 Uhr in der Aula der Grundschule in Lucherberg! Interessenten und „Neue“ sind herzlich willkommen!

Auf dass der MGV weitere Jahre Bestand hat und in 2023 auf 160 Jahre Geschichte blicken kann!



Urgestein Willi Frank mit seiner Interpretation von „My Way“



Die Freunde der Bläservereinigung Merode in Aktion

Ihr Meisterbetrieb berät Sie gerne in allen Fragen rund um



Ingo Lassiwe

An der Kippe 25 • 52459 Inden
Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17
Mobil: 0151/59 17 30 15
E-Mail: info@heizung-lassiwe.de
www.heizung-lassiwe.de

STIHL®

STIHL Fachhändler
mit 180 m² Shop /
STIHL Vollsortiment

JETZT im Angebot!
FINANZIERUNGEN
aller Stihl Maschinen zu
günstigen Konditionen.
Lassen Sie sich gerne beraten.

- Verkauf / fachliche Beratung
- Meisterwerkstatt
- Reparaturen aller Marken
- Vorführungen / Testgelände
- Montage / Installation
- Vor Ort Service / Abholung

Gartentechnik Jansen GmbH

Oberstr. 14 • 52459 Inden • Tel. 02423 - 40 89 190
info@gartentechnik.nrw • www.gartentechnik.nrw

Gartenbau kreativ

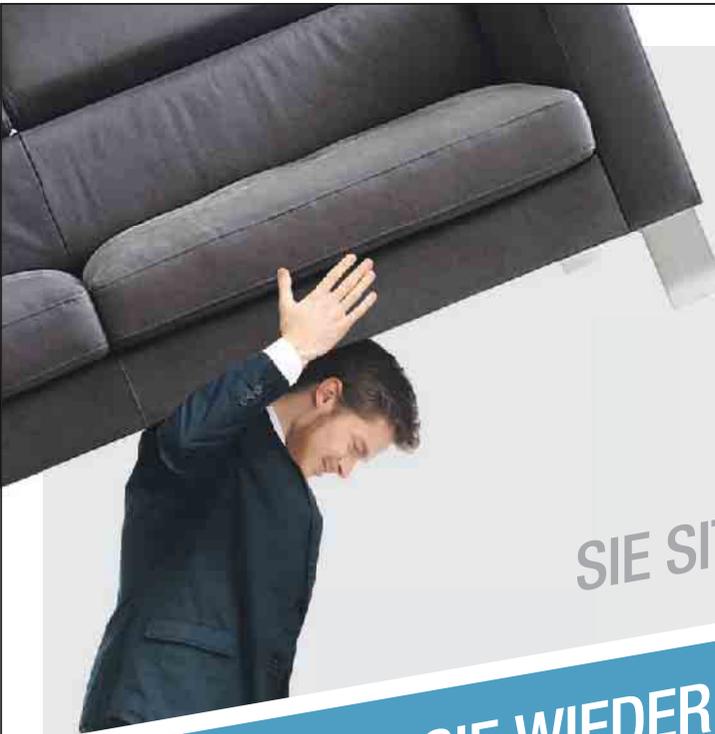
Stefan Jansen

Oberstr. 14 • 52459 Inden
Tel.: 02423 / 40 45 690
Mobil: 0170 / 907 3663



Gestaltung
Pflasterarbeiten
Zaunbau Kaminholz
Hecken-, Strauchschnitt

www.gartenbau-stefanjansen.de



**LEDER
LAND®**

SIE SITZEN SCHLECHT ?

WIR MACHEN SIE WIEDER GLÜCKLICH!

**WIR NEHMEN IHRE ALTE
GARNITUR ZUM BESTEN
PREIS IN ZAHLUNG!***

BIS ZU 2.500 EURO FÜR IHRE ALTE GARNITUR

*Beim Kauf einer 5-sitzigen Ledergarnitur. Nicht gültig auf Ausstellungsmodelle. Maximale Summe der Inzahlungnahme ist 2.500 Euro. Bitte Foto oder Rechnung mitbringen.



LEDERLAND EUPEN • WWW.LEDERLAND-EUPEN.BE

Herbesthaler Straße 150 • B-4700 Eupen • +32 (0)87 59 84 04 • eupen@lederland.info • Täglich von 10 bis 18.30 Uhr • Auch Sa. und So.

Schützenbruderschaft sagt Danke

Rückblick Schieß-Event der Schützenbruderschaft Inden/Altdorf



Kinder bei einer von vielen Aktivitäten

Die Schützenbruderschaft Inden/Altdorf konnte mit ihrem diesjährigen Schiesserevent wieder einen vollen Erfolg verzeichnen. Viele Besucher hatten den Weg zum Driesch gefunden und erfreuten sich an einem unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen sowie leckeren Speisen vom Grillstand und spannenden Schießwettkämpfen. Selbst für die

kleinen Teilnehmer war bestens gesorgt. Die Kinder wetteiferten sich in Sackhüpfen, Eierlaufen, Dosenwerfen sowie Bobby-Car-Rennen. Ebenfalls standen Hüpfburgen zur Verfügung. Das Kinderschminken fand ganz großen Anklang. An den Schiesswettkämpfen nahmen zahlreiche Bürger teil. Es gab in den Einzel- und Mannschaftswettkämpfen



Allen Besuchern einen schönen Dank

wieder hohe Siegerprämien zu erringen. Hier sei ein großer Dank den Sponsoren, die uns stets unterstützen, um so ein tolles Schieß-Event durchführen zu können. Am frühen Abend fand dann der Vogelschuss um die Würde des Schützenkönigs für das Jahr 2023 statt. Vier Bewerber lieferten sich einen spannenden Wettkampf, den dann Gregor Esser für sich

entscheiden konnte. Er wird mit seiner Ehefrau Silke im kommenden Jahr die Bruderschaft vertreten. Es wurde noch bis in den späten Abend gefeiert. Erfreulicherweise konnte die Bruderschaft auch viele junge Leute begrüßen. Die Bruderschaft bedankt sich für die rege Teilnahme bei allen Mitbürgern und Ortsvereinen.

Fragen zur Verteilung?

HERR SIEVERS · FON 02423 947928
alois@sievers-langerwehe.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Ihr Experte für die Grundstücksentwässerung

- Anschluss an die öffentliche Kanalisation
- Reparatur und Sanierung
- Kanal TV und Ortung
- Rückstauschutz
- Entwässerungsplanung
- Beratung im Versicherungsfall



Kostenlose
Beratung
vor Ort!

Konkordiastraße 13
52249 Eschweiler

Tel.: 02403 - 830 27 27
Fax: 02403 - 830 27 20

Info@feucht-roentgen.de
www.feucht-roentgen.de

Oktoberfest und Showtanzturnier in Lamersdorf

Eines der letzten Oktoberfeste im Jahr wird traditionell in Lamersdorf gefeiert. Am 28. und 29. Oktober steht der Inde-Ort erneut ganz im Zeichen dieses ursprünglich bayrischen Festes. Bei zwei Abendveranstaltungen im Festzelt an der Drieschstraße stehen Gaudi, Musik, Stimmung und gute Laune bei der KG Echte Fröngde als Veranstalter im Mittelpunkt des Geschehens.

Am Freitag, 28. Oktober wetteifern ab 20 Uhr Showtanzgruppen aus den Regionen Eschweiler, Aachen, Düren und Jülich um Sympathien, Beifall und Pokale, sowie um die Gunst der Zuschauer. OSKAR FOR SHOWDANCE lautet das Motto des Abends, wenn im Rahmen einer großen Party tänzerisches Können, gepaart mit Sport, Kunst, Akrobatik und eiserner Disziplin meist aus den Reihen karnevalistischer

Vereine, geboten wird.

Am Samstag, den 29. Oktober wird dann um ca. 20 Uhr traditionell das Fass angeschlagen. Urig, fetzig und originell werden dann die „Steira Seitn vor Ort für Spaß, Gaudi und Oktoberfeststimmung sorgen. Dirndl und Trachten werden dabei auch in diesem Jahr das Bild des Abends prägen. Karten gibt es im Vorverkauf in der Bäckerei Weisweiler, sowie im Blumenaus Lövenich in Inden/Altdorf und bei allen Vorstandsmitgliedern oder über die Ticket-hotline tickets@kg-lamersdorf.de! Desweiteren weisen wir, auf unsere diesjährige Sessionseröffnung, am Freitag, den 4. November, ab 19.11 Uhr im Bartze Hof zu Lamersdorf, hin.

Die KG Echte Fröngde Lamersdorf freut sich sehr über Ihren Besuch!

vrbank-eg.de/termin

Bringen Sie Ihr Eigenheim wieder richtig auf Vordermann. Günstig modernisieren und dabei den Wert Ihrer Immobilie steigern! Jetzt Termin vereinbaren.

Telefonisch unter: 02405 608-0

VR-Bank eG
Region Aachen

Gut beraten
das Zuhause noch
schöner machen.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Tisch Tennis Freunde Lucherberg informieren

Die TTF Lucherberg nehmen in der laufenden Saison 2022/23 nur mit drei Teams an den Meisterschaftsspielen teil.

Personelle Engpässe haben uns zu diesem Entschluss gezwungen, sodass die einzelnen Mannschaften jetzt eigentlich nominell genügend Personal Reserven in Petto haben, falls es dann doch mal eng werden sollte.

Die Damen Mannschaft ist mit zwei klaren Niederlagen (2:8 in Nörvenich und 1:8 gegen Alle-

mannia Aachen) denkbar schlecht in die Saison gestartet. Vielleicht werden die ersten Pluspunkte ja beim Auswärtsspiel am 17. Oktober in Würselen eingefahren.

Erklärtes Saisonziel für die 1. Herrenmannschaft: Klassenerhalt! Das dürfte aber bei der hochkarätigen Besetzung in der Kreisliga dieses Jahr nicht so einfach werden.

Die beiden ersten Spiele wurden in Gürzenich und in Jülich jeweils mit 4:9 verloren. Beim

Heimspiel Debüt am 29. September gegen Mariaweiler konnten die ersten beiden Pluspunkte verbucht werden. Das Spiel wurde knapp 9:6 gewonnen, wobei zu erwähnen ist, dass beide Teams ersatzgeschwächt angetreten waren.

Die 2. Herrenmannschaft hat relativ klar in Bergrath mit 2:8 verloren. Wobei vier Spiele denkbar knapp im 5. Satz verloren wurden und mit etwas mehr Glück wäre ein Unentschieden durchaus denkbar

möglich und auch verdient gewesen.

Das Auswärtsspiel beim Tabellenführer in Langerwehe wurde 6:4 gewonnen und damit ist das Punktekonto für den Moment ausgeglichen.

Im laufenden Pokalwettbewerb haben die TTF in diesem Jahr auch nur ein Team gemeldet.

Leider ist das Pokalspiel gegen Huchem Stammeln mit 1:4 verloren worden und somit ist die Mannschaft aus dem Wettbewerb ausgeschieden.

Kyffhäuserkameradschaft Inden & Förderverein Gedächtniskapelle Geuenich e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Liebe Mitglieder, zu unseren diesjährigen Generalversammlungen am Sonntag,

den 16. Oktober um 11 Uhr in der Gaststätte „Indetreff“ in Inden/Altdorf, laden wir Euch herzlich ein.

Der Vorstand

Einladung zur diesjährigen Jahreshauptversammlung

TC Blau-Weiß Inden 1979 e.V. informiert

Liebe Tennisfreunde, der TC Blau-Weiß Inden 1979 e.V. führt am Donnerstag, den 27. Oktober, um 19 Uhr seine diesjährige Mitgliederversammlung im Vereinsheim der Tennisanlage in der Merödgener Straße durch. Die Jugendversammlung findet

vorab um 18 Uhr statt.

Jedes Vereinsmitglied erhält eine gesonderte Einladung. Wir würden uns freuen, möglichst viele Vereinsmitglieder an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

TC Blau-Weiß Inden 1979 e.V.

Der Vorstand



Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!



HALLO PRESSEPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



unserort.de

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf www.unserort.de und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf www.unserort.de eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Früh und sicher in die Automobilität starten

Das Begleitete Fahren ab 17 lohnt sich für Jugendliche

Mit dem Begleiteten Fahren ab 17 (BF17) können Jugendliche schon früher am Steuer sitzen und bereits vor der Volljährigkeit Auto fahren. Mit dabei ist stets eine Begleitperson, bevor es ab 18 Jahren alleine auf die Straße geht. Diese ist nicht nur Ansprechperson in unbekanntem Verkehrssituationen und kann mit Ratschlägen zur Seite stehen, sondern gibt auch Sicherheit und Unterstützung

in der neu erlangten Automobilität der Jugendlichen. Um pünktlich zum 17. Geburtstag die Prüfbescheinigung zu erhalten und ein ganzes Jahr begleitet zu fahren, ist eine frühzeitige Anmeldung in der Fahrschule bereits im Alter von 16 ½ Jahren empfehlenswert. Die Fahrausbildung ist die gleiche wie bei älteren Personen.

So melden sich die Jugendlichen an
Für die Anmeldung zum BF17 sind

ein gültiger Personalausweis, ein biometrisches Passfoto, die ausgefüllten Antragsformulare und die Unterschriften der Erziehungsberechtigten notwendig.

Die Jugendlichen müssen zudem vorab einen Sehtest sowie einen Erste-Hilfe-Kurs absolvieren und die entsprechenden Nachweise vorlegen. Auch Begleitpersonen sollten sich frühzeitig mit dem Thema befassen, da es einige Kriterien zu erfüllen gibt: Begleiten darf, wer über 30 Jahre alt ist, seit mindestens fünf Jahren den Führerschein besitzt und nicht mehr als einen Punkt im Fahreignungsregister in Flensburg hat.

Tipps zum Begleiteten Fahren gibt es unter www.bf17.de, einer Seite des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und der Deutschen Verkehrswacht (DVW), sowie auf Facebook und Instagram. Das Projekt wird vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) gefördert.

BF17 hat viele Vorteile

Nach der Fahrschulzeit sammeln BF17 Fahrerinnen und Fahrer bis zu einem Jahr lang in Anwesenheit ihrer Begleitpersonen Erfahrungen im Straßenverkehr. Studien belegen, dass Teenager, die am Programm teilgenommen haben, im ersten Jahr des Fahrens ohne Begleitung rund 20 Prozent seltener an Unfällen beteiligt sind als Gleichaltrige, die unmittelbar nach der Fahrschule auf sich allein gestellt waren. Auch mit Blick auf die Kfz Versicherungsbeiträge wirkt sich das Begleitete Fahren ab 17 häufig positiv aus, wenn später ein eigenes Auto versichert oder das Fahrzeug der Eltern weiter mitbenutzt werden soll. Viele Versicherungen unterscheiden sich darin, ob bei der Nutzung für das Begleitete Fahren ab 17 die Beiträge gleichbleiben oder sich erhöhen. Ist BF17 in der Familie geplant, kann eine frühzeitige Nachfrage bei der eigenen Kfz-Versicherung sinnvoll sein. (djd)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG


Service


Nutzfahrzeuge
Service


Economy Service


AUTO CREW

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

79€*

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Die Notrufsäule hat noch nicht ausgedient

In Zeiten von Handys und anderen digitalen Kommunikationsmitteln mögen die Notrufsäulen an der Autobahn etwas in Vergessenheit geraten sein. Werden sie eigentlich noch genutzt? Und mit wem wird man da überhaupt verbunden?

Eine Notrufsäule ist neben ihrem leuchtend orangefarbenen Gehäuse am Verkehrsschild 365-51 erkennbar: ein Telefonpiktogramm und „SOS“ innerhalb eines blauen Vierecks. Sollte das Auto streiken und es ist keine Säule in Sicht, sollte man die alle 100 Meter angebrachten Leitpfosten anschauen. Ein kleiner Pfeil und eine Zahl geben Richtung und Abstand zur nächsten Notrufsäule an. Weit muss man dafür nicht gehen: Sie sind im Schnitt in Abständen von zwei Kilometern aufgestellt. Egal, wo man sich befindet, die nächste Säule ist also höchstens 1.000 Meter entfernt.

Notrufsäulen haben eine selbsterklärende Funktion: Bei Notfällen kann dort Hilfe gerufen werden. Aber auch wenn das Auto eine Panne hat und nicht mehr weiter möchte, kann man dort die rettenden Engel bestellen. Obwohl die meisten Menschen in Notfällen zum Handy greifen, laufen diese schon mal Gefahr, dass ihnen der Saft ausgeht - natürlich genau dann, wenn das Auto den Geist aufgibt. Von Funklöchern ganz zu schweigen. Die Zahlen belegen durchaus den Sinn der Säulen: Jährlich werden über diesen Weg immerhin circa 46.000 Notrufe abgesetzt, im Schnitt alle elf Minuten einer.

Wer spricht? Seit 1999 landen die Anrufe beim Notruf der Autoversicherer in Hamburg und werden an den zuständigen Notdienst weitergeleitet. Im Gegensatz zum Anruf per Handy braucht man sich

dabei keine malerische Beschreibung des Standorts zu überlegen: Dieser wird nämlich direkt an die Notrufzentrale übermittelt. Generell gilt: Bei Notfällen Ruhe bewahren! Stellen Sie das Warn-

dreieck auf und schalten Sie die Warnblinkanlage ein. Vergessen Sie nicht, die Warnweste anzuziehen! Warten Sie nach dem Absetzen des Notrufs hinter der Leitplanke auf Hilfe. (mid/ak)



Alle zwei Kilometer steht eine Notrufsäule an der Autobahn. Ein Pfeil und eine Zahl auf den Leitpfosten geben Richtung und Abstand an.
Foto: Antranas/pixabay.com/mid/ak

IVO DREHSEN KFZ-Technikermeister
www.die-hofwerkstatt.de

KFZ-Reparatur/-Wartung (alle Marken)
HU und AU im Hause
Fahrzeug-Diagnose (alle Marken)
Reifendienst u. -handel
Klimaservice
Steinschlagreparatur
Restaurationen
UK- und US-Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
Motoreinstandsetzung

Lindenstrasse 23
52399 Merzenich
Tel 02421/ 20 85 20
Fax 02421/ 20 85 22
Montag-Freitag
8.00 - 17.00 Uhr
Samstag nach Vereinb.

WINTERREIFEN

- Markenreifen
- Wechsel-Service
- Komplettreäder
- Neue Stahl- und Alufelgen

Jetzt wechseln!

WINTERCHECK

Bereit für den Winter?

- Reifenprüfung
- Beleuchtungstest
- Bremsanlagentest
- Flüssigkeitsstände
- Batterie-Check

HU+AU

jede Woche im Hause

SPORT OUTLET BY DRUCKS

Im Gewerbegebiet 7 · 52379 Langerwehe | Mo-Fr: 10-19 Uhr Sa: 10-18 Uhr | Tel: 02423 4085310

HOKA ONE ONE

Damen und Herren Laufschuh
»Arahi 5«

UVP 140,- **je 85 €**

energetics

Farbvariante

Sporttasche
»Yoga«

UVP 34,99 **je 15 €**

deuser

Farbvariante

Fitnessmatte
»NBR«

UVP 32,99 **je 20 €**

% % MARKENWARE ZU KNALLER-PREISEN! % %



Gemeinde Langerwehe

Drehen, drehen, drehen...

und viel mehr im Töpfereimuseum
Langerwehe

Der Herbst ist bunt und vielfältig, genauso bunt und vielfältig ist unser Herbstprogramm im Töpfereimuseum:

8. Oktober - 10 bis 16.30 Uhr
Krippentöpfen - ein Workshop
Wir versuchen uns an figürlichem töpfen und formen unsere eigene Weihnachtskrippe
12. Oktober - 14 bis 17 Uhr
Wir töpfen unseren eigenen Schutzengel, der immer uaf uns aufpasst
13. und 14. Oktober jeweils 10

bis 13 Uhr (2täglich)

Drehen, drehen, drehen - wir versuchen uns an der Töpferdrehscheibe - nur Kinder und Jugendliche ab neun Jahre

16. Oktober - 14 bis 16 Uhr
Töpfen für Eltern mit kleinen Kindern (vier bis sechs Jahre)
Wir kneten drücken, formen und nähern uns so spielerisch dem Thema Töpfen
Anmeldungen zu allen Programmen bitte per E-Mail an museumsverein@toepfereimuseum.de

Oktoberfest im Schützenheim

St. Martinus- und Donatus-Schützenbruderschaft der Pfarre D'horn lädt ein

Herzliche Einladung zum **Oktoberfest am Samstag, 22. Oktober** ab 19 Uhr im Wilfried-Reuter-Schützenheim auf dem Schützenplatz in Schlich.

Der Eintritt kostet 20 Euro pro Person. Darin enthalten ist das Essen sowie ein Freigeränk. Angeboten wird Kartoffelpüree, Sauerkraut, Kasseler sowie Le-

berkäs oder Würstchen im Brötchen.

Natürlich gibt es auch leckeres Wiesnbier, und stimmungsvolle Musik wird auch nicht fehlen! Der Vorverkauf findet noch am Sonntag, 9. Oktober von 11 bis 12 Uhr im Schützenheim statt.

Der Vorstand

EXPONATE 22

zeitgenössische Keramik im Töpfereimuseum

Fünf Künstlerinnen - alle Absolventinnen der Fachschule für Keramik - zeigen uns in der Sonderausstellung EXPONATE 22 zeitgenössische Keramikunst. Das Plakat zur Ausstellung zeigt fünf Walnusskerne. So individuell, wie der Kern einer Walnuss, so unterschiedlich sind die Herangehensweisen der Künstlerin-

nen und so individuell sind auch die Ergebnisse. Wir zeigen eine wirklich sehenswerte und interessante Ausstellung, die auch die Vielfalt des Materials deutlich macht. Die Eröffnung am 25. September war schon sehr gut besucht und die Betrachter waren allesamt begeistert.

Ein Besuch lohnt sich! Geöffnet ist die Sonderausstellung wie auch das Töpfereimuseum immer

Donnerstag bis Samstag 14 bis 18 Uhr und Sonntag und an Feiertagen 11 bis 18 Uhr

letzter Einlass jeweils eine halbe Stunde vor Ende

Übrigens - merken Sie sich diesen Termin schon vor:

am **6. November** sind alle fünf Künstlerinnen vor Ort und erklären Ihnen bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen gerne ihre Objekte. Die Ausstellung ist noch bis zum 20. November im Töpfereimuseum zu sehen.

Martinszug für die Ortschaften Schlich, Merode und D'horn

Am **Freitag, 11. November**, feiern die Kinder in unserer Pfarrgemeinde das **Martinsfest**. Die Klein- und KiTa-Kinder mit ihren Eltern versammeln sich um **18 Uhr** mit ihren Laternen in der **Kirche**. Gegen 18.15 Uhr treffen die Schulkinder auch an der Kirche ein und dann setzt sich der Martinszug in Bewegung.

Zugweg: Kirche, Kirchstraße, Eifelstraße, Paradiesstraße, Antoniusstraße, Schulhof

Folgende Zugordnung ist vorgesehen: „St. Martin“ Tambourcorps Grün-Weiß Schlich Kindergartenkinder Kleinkinder mit Eltern Bläservereinigung Merode Schulkinder Brezel-Gutscheine für Kleinkinder, die noch nicht die KiTa in Schlich besuchen, werden zu-

gestellt. Die KiTa-Kinder erhalten ihre Gutscheine in der Kindertagesstätte. Schulkinder erhalten ihre Brezel in der Schule (ohne Gutschein). Sollte ein Kleinkind, das ein Jahr alt ist, aus Versehen keinen Gutschein erhalten, so mögen sich die Eltern bitte bei Gottfried Reuter, Tel. 3079 oder Email: gottfried-maria.reuter@web.de, melden. In diesem Jahr müssen wir zur Finanzierung der Brezeln wieder eine **Hausammlung** durchführen. Die Sammlung erfolgt von Eltern der Schul- und Kindergartenkinder in der Zeit vom **18. bis 29. Oktober**. Schon jetzt herzlichen Dank an die Spender*innen und Helfer*innen.

Noch ein Hinweis: Nach dem Abbrennen des Martinsfeuers

übernimmt die Freiwillige Feuerwehr Schlich-Merode die Brandwache. Aus Sicherheitsgründen bitten wir, dass dann

alle Kinder und Jugendlichen den Platz verlassen.

Für die Organisation Gottfried Reuter



Eifelverein Ortsgruppe Schlich informiert:

unsere nächsten Wanderungen

Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr,
Schützenplatz, PKW, Obermaubach-Waldkapelle-Kallerbend, 14 km lbW, WF: Willi Krauthausen

Sonntag, 16. Oktober, 13.30 Uhr,
Schützenplatz, PKW, von Birgel nach Gey, 10 km lbW, WF: Josef Klein und Arno Breuer
Gastwanderer sind herzlich willkommen

gez.: der Vorstand, i.V. W.Vrölz

Wanderung Halde Nierchen am 28. August



Grundschulklassen besuchen die Bücherei

Buchpatenschaften unterstützen die Arbeit der BiL



Die Klasse 2c der Wehebach Grundschule erkundet das Angebot der Bücherei

Im September besuchten die drei Klassen der Jahrgangsstufe 2 der benachbarten Wehebach Grundschule die Bücherei in Langerwehe. Andrea Kick, die die Bücherei im Vormittagsbereich für Schüler*innen öffnet und eine wertvolle Stütze bei der Beschaffung und Bereitstellung neuer Medien ist, begrüßte die Klassen und zeigte ihnen die Bücherei mit dem vielfältigen Angebot für Kinder und auch Lesestarter. Einige Kinder kannten die Bücherei bereits, doch für viele Schüler*innen war dies der erste Besuch. Alle Kinder waren eingeladen, sich einen Benutzerausweis ausstellen zu lassen und ein Buch auszuleihen. Vier Wochen

später planen die Klassen einen weiteren Besuch und können spätestens dann, das erste entliehene Werk zurückbringen und so Ausleih- und Rückgabeabläufe kennenlernen.

Ob Bilderbücher, Vorlesegeschichten, Sachbücher, Bücher für Erstleser, beliebte Kinder- und Jugendreihen, Fantasywelten, das Angebot an Kinder- und Jugendliteratur bietet für alle Altersklassen und viele unterschiedliche Interessen Lesestoff. Auch Lesestarter haben eine große Auswahl: beispielsweise aus der beliebten Reihe „Die Schule der magischen Tiere“ oder die Reihe „Bücherhelden“, die mit Abenteuern der drei??? Junior die Lust



Die Grundschüler*innen durften mit ihrem neuen Büchereiausweis gleich ein erstes Buch ausleihen.

am Lesen unterstützt. Durch eine Buchpatenschaft im September konnte besonders für die Altersgruppe der Klasse 2 weiteres Lesematerial angeschafft werden. Zu diesen neuen Titeln gehören „König Artus und die Mission der Ritter“ (aus der Reihe *Das magische Baumhaus Junior*) und „Der unsichtbare Dieb“ (aus der Reihe *Fünf Freunde Junior*). Ein interessantes und anregendes Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene stets auszubauen und anzubieten, ist Kern der Arbeit des Trägervereins „Bücherei in Langerwehe“. Mit einer Mitgliedschaft (25 Euro/Jahr) unterstützen Sie diese Arbeit. Darüber hinaus besteht die Mög-

lichkeit, durch Buchpatenschaften gezielt Bereiche innerhalb der Bücherei zu unterstützen. Eine namentliche Nennung des Paten oder der Patin im Buch ist freiwillig möglich, zudem zeugt eine Patenschaftsurkunde von dieser besonderen Unterstützung. Informationen hält die BiL-Homepage bereit (www.bil-langerwehe.de). Eine Buchpatenschaft lässt sich auch verschenken und bietet sich als schönes, nachhaltiges und sinnstiftendes Geschenk an.

Weitere Informationen zur Mitgliedschaft, Buchpatenschaften, aktuellen Öffnungszeiten etc. finden Sie auf www.bil-langerwehe.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 22. Oktober 2022
 Annahmeschluss ist am:
17.10.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT
 INDEN UND LANGERWEHE

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenberg.media

Vi.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

Vi.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
 Gemeindeverwaltung Inden
 Bürgermeister Stefan Pfenning
 Rathausstr. 1 · 52459 Inden
 Gemeindeverwaltung Langerwehe
 Bürgermeister Peter Münstermann
 Schönthaler Str. 4 · 52379 Langerwehe

· Politik

CDU Inden Matthias Hahn

SPD Inden Jörg Müller

Bündnis 90 / Die Grünen Inden

Denise Weiler

UDB Inden Gregor Krzenziessa-Kall

CDU Langerwehe Sven Wamig

SPD Langerwehe Gerold König

FDP Langerwehe Andrea Wolff

Bündnis 90 / Die Grünen Langerwehe

Barbara Andrä

Grüne Alternative Langerwehe

Hans-Jürgen Knorr

Kostenlose Haushaltsverteilung in Inden und Langerwehe.
 Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei den Gemeinden Inden und Langerwehe. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien
 Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERINNEN

Petra Matuscheck / Maria Xanthopoulou /
 Nicole Silin / Julia Winter
 Fon 02241 260-112
 service@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 02423 94 79 28

Herr Sievers
 alois@sievers-langerwehe.de

SERVICE Fon 02241 260-112
 service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

ZEITUNG
 mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/
 e-päper
 unserort.de/langerwehe

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und
 Bodenverarbeiten, günstige Festpreise,
 saubere Ausführung, Termine frei.
 Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Familien



ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab **18,00**

Für alles was wirklich zählt.

shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**

Angebote

Antiquitäten

Antike Weichholzmöbel - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girelsrath bei
 Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf
 von Möbeln bis 1930. Große Aus-
 wahl an Weichholzmöbel und an-
 deren Holzarten, auch farbig gestal-
 tet. Eichenweg 11, 52379 Langer-
 wehe 0172/2121229
 antik_rohmund@web.de

**www.antiquitaeten-dreiners-
 muehle.de**

Schöne wohnfertige antike Möbel
 und vieles mehr in gepflegten Räu-
 men übersichtlich präsentiert. 52379
 Langerwehe, Hauptstr. 154, 02423
 / 4078024. Besichtigung auch
 sonntags 11 - 16 Uhr

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-
 WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Ins-
 pektionen, moderne Fehlerauslese,
 Klimatechnik, Reifenhandel, Unfall-
 instandsetzung, Fahrzeug- Repa-
 raturen aller Art an ALLEN Marken.
 TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884
 Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Stellenmarkt

**WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG
 ZUSTELLER**

für einen festen Zustellbezirk. Bei
 Interesse einfach anrufen oder
 WhatsApp schreiben an 02241/260-
 380. REGIO PRESSEVERTRIEB
 GMBH

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung,
 Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan,
 Armbanduhren, Orientteppiche,
 Schmuck, Essbesteck, Zahngold,
 Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streich-
 instrumente. Tel. 0177/7381279,
 Fr. Kopenhagen

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663
 oder 02205/9478473

Junges Herrenmodell kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie
 Designerhandtaschen von Hermès,
 Chanel u. Louis Vuitton
 Tel.: 0163/8868565

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Aus-
 weise, Urkunden, Soldatenfotos
 oder Alben, Helme, Orden, Dolche,
 Säbel, Dekowaffen etc. Einfach al-
 les anbieten unter:
 Tel. 0177/8695521

MEHR KNETE FÜR GRETE

**WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
 EIN INTERESSANTER NEBENJOB
 FÜR JEDES ALTER!**



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns

eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO / **Presse Vertrieb GmbH**

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

Oder scan den **QR-Code** und bewirb Dich.





Selbstreinigendes Glas: Viel Putzen war gestern

Der Frühling kommt und damit steht auch bei vielen der Frühjahrsputz an. Die Gütegemeinschaft Flachglas (GGF) erklärt, wie selbstreinigendes Glas das Großreinemachen erleichtert. Das Geheimnis selbstreinigender Fenstergläser ist ihre Titandioxid-Beschichtung. Diese Oberflächenbeschichtung zersetzt Hilfe des UV-Anteils im natürlichen Tageslicht organische Verschmutzungen wie Pollen oder Moosansätze. Da sie außerdem Wasser anzieht und aufnimmt, bildet das Wasser einen tropflosen Feuchtigkeitfilm, auf dem der gelöste Schmutz ablaufen kann.

Regenwasser hält die Fenster sauber

Auf diese Weise werden Verunreinigungen mit dem Regen abgewaschen, ohne Wasserränder zu hinterlassen - die Glasoberfläche bleibt länger sauber. „Kleinere Verschmutzungen werden durch UV-Licht, das auf der Oberfläche eine chemische Reaktion hervorruft, sogar ganz aufgelöst“, erklärt GGF-Geschäftsführer Jochen Grönegräs. „Um die größeren Verschmutzungen zu entfernen, genügt dann der nächste Regenschauer.“

Selbstreinigendes Glas eignet sich besonders im Außenbereich, in Dachflächen und Vordächern, für Wintergärten oder auch großflächige Panoramafenster. Im Innenbereich haben die Verglasungen eine wasserabweisende Beschichtung mit Korrosionsschutz. „Das ist besonders wichtig. Während Regenwasser durch Wind und Sonne außen schnell verdunstet, schädigen langsam trocknende Wassertropfen innen die Glasoberfläche“, betont der Glasexperte. Denn auf einer Glasoberfläche führe Wasser nach einer Weile zu einer osmotischen Reaktion. In Folge bilden sich Mineralien und milchige, raue Ablagerungen.

Die Beschichtung verhindert diese osmotische Reaktion und das Glas lässt sich viel einfacher reinigen. Sogenannte hydrophobe Beschichtungen bieten sich perfekt für innen an, in der Dusche, bei einer Trennwand

zwischen Bad und Schlafzimmer oder in der Küche für die Rückwandverglasung.

So gilt für außen wie innen: „Moderne, beschichtete Gläser erleichtern die Putzarbeit enorm“, schließt Grönegräs. „Selbstreinigende Verglasungen müssen viel seltener geputzt werden. Und gleichzeitig können sie mit viel geringerem Aufwand gereinigt werden. Viel Putzen war gestern, bloßes Abspritzen mit Wasserschlauch reicht.“ (GGF/FS)



Gerade bei großen Fensterflächen ist selbstreinigendes Glas sinnvoll. © Okalux Glastechnik GmbH/In ho Lee.



Heimsauna Ausstellung!
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten
im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn

- Gehölzschnitt
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Pflasterarbeiten

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54

Clemens

Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de

Freispreisgarantie inkl. Nebenarbeiten

kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort

Von heute auf morgen fix und fertig

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe
☎ 02403 / 5 10 70
Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb
novoferm
Tor-Center

Toraktion ab 999,- €
Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

Demontage und Entsorgung



4 Gründe für eine Sterbegeldversicherung

Beschäftigen sich Menschen anlässlich der Pandemie stärker mit dem eigenen Tod? Und ist es sinnvoll, finanziell vorzusorgen? 4 Gründe sprechen dafür.

Seit Beginn der Corona-Pandemie sind die Themen Tod, Sterben und Intensivmedizin tagtäglich in den Medien und im Bewusstsein der Menschen präsent.

Aber setzt man sich deshalb auch verstärkt mit dem eigenen Tod auseinander?

Und ist es sinnvoll, rechtzeitig finanzielle Vorsorge zu treffen, etwa mit einer Sterbegeldversicherung?

Hier sind 4 Gründe, die dafür sprechen.

1. Kosten von Bestattung und Trauerfeier werden unterschätzt

In einer aktuellen YouGov-Umfrage schätzte ein Drittel der Befragten die Kosten für Bestattung und Trauerfeier auf 3.000 bis 5.000 Euro. Tatsächlich liegen die durchschnittlichen Kosten bei 6.000 bis 8.000 Euro, in vielen deutschen Regionen sogar deutlich darüber. Sehr viele Familien können eine solche Summe nicht aus dem Ersparten stemmen. Mit dem

Abschluss einer Sterbegeldversicherung kann man seine Liebsten effektiv finanziell entlasten. Infos und Hilfestellung leistet beispielsweise der Abschiedsplaner unter <https://dela.de/planer>. Tipp: Bei einer Bestattungsvorsorge ist es wichtig, dass die benötigte Summe sofort und in voller Höhe zur Verfügung steht, ganz gleich wann der Todesfall eintritt.

2. Über den letzten Weg selbst bestimmen

Erd-, See-, Baumbestattung oder Urnenbeisetzung. Die Gestaltung der Trauerfeier, die Musik, die Auswahl des Sarges oder der Urne. Wer mit einer Sterbegeldversicherung finanziell vorsorgt, kann die Details des letzten Weges schon zu Lebzeiten selbst festlegen und muss sich um die Kosten keine Gedanken machen. Die Angehörigen wiederum müssen nicht rätseln, wie der oder die Verstorbene sich den Abschied wohl gewünscht hätten und was das alles kostet. Die YouGov-Umfrage ergab, dass nur knapp die Hälfte der Befragten, die sich schon einmal mit dem eigenen Tod befasst haben, genauere Vorstellungen von ihrem letzten Weg entwickelt hatten.

3. Die Angehörigen werden nach dem Sterbefall entlastet

Viele Angelegenheiten müssen

direkt nach dem Sterbefall von den Angehörigen erledigt werden: Behörden, Banken und Versicherungen sind zu informieren, Trauerkarten müssen an Verwandte und Freunde geschrieben werden, das Suchen der Adressen kann mühevoll sein. Eine Sterbegeldversicherung schließt je nach Anbieter Zusatzleistungen wie die Organisation von Traueranzeigen, Bestattung und Trauerfeier über die Nachlassregelung und Haushaltsauflösung bis hin zur psychologischen Erstbetreuung der Hinterbliebenen ein.

4. Wichtige Fragen selbst und rechtzeitig klären

Nicht nur im Sterbefall kann man seine Liebsten entlasten. Auch, wenn man beispielsweise schwer erkranken sollte, sind Vorsorgedokumente wichtig. Anbieter von Sterbegeldversicherungen stellen dafür Checklisten zum Download bereit. Mit ihnen kann man wichtige gesundheitliche, wirtschaftliche und rechtliche Themen klären und festlegen. Etwa die Frage, wer über finanzielle Angelegenheiten entscheiden soll oder welche medizinische Behandlung gewünscht ist, wenn jemand selbst nicht mehr in der Lage ist, darüber zu urteilen. Checklisten und Vorlagen für Vorsorgedokumente gibt es beispielsweise unter <https://dela.de/service-ratgeber>. (djd)

TÜV-geprüfte Qualität



Bestattermeister
MIRBACH

www.bestattungen-mirbach.de
Langerwehe Tel.: 02423 - 901102
Düren Tel.: 02421 - 9728633



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de



Bestattungen Franken

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Der Lichtblick an Ihrer Seite

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
02461/9869857, 0178/4155415

kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de

Der Abschied von einem Menschen fällt schwer

Wir bieten Ihnen unsere Unterstützung an, begleiten Sie und übernehmen alle formalen, organisatorischen sowie zeitintensiven Tätigkeiten.



Bestattungen Tack

24 Stunden Tag- und Nacht erreichbar Auch an Sonn- u. Feiertagen

Tel.: 02465-508 • Mobil 0171-9370875 • 52459 Inden, Kurstr. 12-14

Zukunftsthema „Digital Trauern“

Den Abschied mit anderen teilen

Nicht nur die digitale Präsentation der eigenen Persönlichkeit und des eigenen Schaffens noch zu Lebzeiten liegt im Trend: Auch das Thema „Digital Trauern“ nimmt an Wichtigkeit zu. „Eine eigene Gedenkseite oder ein schön gestaltetes Erinnerungsbuch sind aus einer zeitgemäßen Trauerkultur nicht mehr wegzudenken“, so der Vorsitzende des Bundesverbandes Bestattungsbedarf, Jürgen Stahl.

Das Internet ist nicht mehr nur eine reine Informationsquelle oder eine Einkaufsplattform, es spielt auch in den Sozialen Medien eine immer stärkere und wichtigere Rolle. „Das Bedürfnis, online zu kommunizieren, sich darzustellen und sich auszudrücken ist immens. Nicht umsonst haben die entsprechenden Plattformen diesen Erfolg. Dieses Bedürfnis besteht auch und ganz besonders bei einem Trauerfall“, so Stahl. Genau dafür, und auch, um einen Raum für die Trauerarbeit zu schaffen, sei ein Gedenkportal auf der

Website des Bestatters der ideale Ort. „Das gilt nicht zuletzt, weil die Trauergemeinschaft in der heutigen Zeit geographisch häufig weit auseinander lebt“, erklärt der Verbandsvorsitzende.

Plattform für alle mitteilungswilligen Trauernden

Ein gutes Gedenkportal bietet eine Plattform für Kondolierende und für die, die dem Verstorbenen im übertragenen Sinne „eine Nachricht hinterlassen“ wollen. Dazu gehört unter anderem die Möglichkeit, virtuelle Kerzen anzuzünden und so des Verstorbenen zu gedenken. „Zusätzlich können hier zum Beispiel wohlthätige Spenden im Sinne des Verstorbenen getätigt, Blumen für das Grab bestellt und auch ein eigenes Foto-Erinnerungsbuch mit allen Inhalten der Gedenkseite kreiert werden“, berichtet Stahl. „Das alles bietet dem Hinterbliebenen und allen Freunden des geliebten Verstorbenen einen unglaublich wichtigen Raum für die Trauerbewältigung.“ (DS)



Bestattungen
Birekoven

Mitglied im Bestatterverband NRW

Tel. 02421 / 96 15 60

Wir reichen ihnen die Hand und bieten

Hilfe - Unterstützung - Beratung

in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,
auch über die Region hinaus.

Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichweiler und Rölsdorf



Nachruf

Leuchtende Tage – nicht weinen, dass sie vergangen, sondern lächeln, dass sie gewesen.

Rabindranath Tagore

Hermann Spölgren

gest. September 2022

Schlich, Oktober 2022

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Der ganzen Familie gilt im Namen unserer Mitglieder und Ehrenmitglieder unser besonderes Mitgefühl und unsere aufrichtige Anteilnahme.
Tambour-Corps Grün-Weiß 1949 Schlich e.V.

REGIONALES

Start in neue LEADER-Förderphase

Infoveranstaltungen „Was kann LEADER?“

Mit einer bunten Feier am Indemann wurde der Startschuss in die neue LEADER-Förderphase 2023 -27 gegeben. Viele Gäste waren gekommen, um dem Vorstand der LAG und den Regionalmanagerinnen Frau Jansen und Frau Piesch zu gratulieren, darunter auch Frau Dr. Peill und die Bezirksregierung Köln. Bürgermeister Axel Fuchs begrüßte herzlich die Gäste und die neue LEADER-Kommune Erkelenz. Ein besonderer Dank ging von den Regionalmanagerinnen an die stellvertretende Vorsitzende der LAG, Frau Dr. Schoeller. „Seit Gründung der LAG ist sie die tragende Kraft im Verein und immer zur Stelle, wenn etwas geregelt oder vermittelt werden

muss“, so Karin Piesch. Umrahmt wurde die Feier von einer kleinen Projekte-Messe. „LEADER ist ein tolles Instrument, um zivilgesellschaftliches Engagement mit finanziellen Mitteln auszustatten“, betonte Frau Jansen. Die Faktor-X-Agentur stellte Ihre Beratung und hilfreichen Broschüren zur ressourcenschonenden Bauweise vor. Die Biologische Station des Kreises Düren konnte gleich drei Projekte vorstellen, die „Pfleger alter Streuobstwiesen“, „Blühende Dörfer“ und „Dorf-Aktiv“, welches gerade anläuft. Der Bürgerverein „Rettet unsere Alte Kirche Körrenzig“ zeigte die Arbeiten an den Außenanlagen der denkmalgeschützten

Kirche und Kirchhof. Das „digitale Dorfarchiv“ der Gemeinde Merzenich sowie die „Dorfmanagerin“ waren dabei. Eine Hilfe für die Bürger, um die sie viele Gemeinden beneiden. Der „Herzog“ stellte seine Nachrichten-APP vor, die mit LEADER-Mitteln gefördert wurde. Zwei weitere Projekte waren der „E-Bike-Verleih Düren“ und das Team von Haus Overbach mit seinem „CycleSpace“, einer offenen Fahrradwerkstatt am Science College. Die Gäste, insbesondere der neu hinzukommenden Kommune Erkelenz, konnten sich mit den „Machern“ erfolgreicher Projekte austauschen und von ihren Erfahrungen profitieren.

Das LEADER-Regionalmanagement bietet wieder Informationsveranstaltungen an:

„Was kann LEADER?“

am 18. Oktober um 18 Uhr in der Alten Schule in Titz-Rödingen
am 19. Oktober um 19 Uhr im Alten Rathaus in Erkelenz
am 26. Oktober um 18 Uhr im Töpfermuseum in Langerwehe
Für persönliche Beratungen vereinbaren Sie bitte einen Termin unter Tel. 02461 801 8165 oder melden sich bei leader@inde-rur.de.

Die nächste **Einreichungsfrist** für die erste Projektauswahlitzung der neuen Förderperiode im Januar 2023 ist am **05. Dezember**. Weitere Informationen finden Sie auf www.inde-rur.de.

Inden

Kreis Düren

Hier wohne ich, hier kauf' ich ein!

FACHUNTERNEHMEN DIE IHR VERTRAUEN VERDIENEN

Schmitz
SCHNEIDEREI &
RAUM AUSSTATTUNG

Änderungsschneiderei
Dekorationschneiderei
Sonnenschutz
Insektenschutz

Rurstr. 24 | 52459 Inden-Schophoven
Tel.: 02465 - 30 00 05 | Fax: 0 2465 - 30 00 06

Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Mi. 15.00 - 18.00 Uhr

schneiderei-schmitz@t-online.de | www.schneiderei-raumausstattung-schmitz.de



GARDINENHAUS
PRINZ & HANF GmbH
Gardinen, Polster & Autosattlerei

Große Rurstraße 57 · 52428 Jülich

Fon: 02461 5 98 25

Mail: Gardinenhaus-Prinz@mail.de

Alles rund um das Fenster



„Bei uns finden Sie eine große Vielfalt an Gardinen- und Dekostoffen, Vorhangsystemen und reichhaltiges Zubehör“, so Ulrich Schmitz. „Wir fertigen für Sie: Fensterdekorationen, Faltrollos, und Flächenvorhänge auf Maß an. Auch kleinere Polsterarbeiten sind möglich.“ Die Schneiderei und Raumausstattung Schmitz in Inden-Schophoven ist Spezialist in Sachen Fensterdekoration. Auch Plissees bieten Rita und Ulrich Schmitz an. Maßgefertigt für jedes Fenster sorgen sie für Sicht- und Sonnenschutz und ein angenehmes Wohnklima. Diese Art der Fensterdekoration eignet sich für viele Fensterformen und ist damit erste Wahl für Dachfenster, Giebfenster, Wintergärten. „Und in Sachen Insektenschutz sollten Sie jetzt schon ans nächste Frühjahr denken, auch im Winter fertigen wir der Insektenschutz an, damit im Frühjahr alles fertig ist“, empfiehlt Ulrich Schmitz.

Neben Fensterdekoration, Insekten- und Sonnenschutzelementen bietet die Schneiderei und Raumausstattung Schmitz viele Leistungen rund ums Nähen an: Änderungen an Kleidung wie das Kürzen oder enger nähen und Anpassungen von z.B. Sakkos, Maikleidern und Brautkleidern und vieles mehr. Die Schneiderei und Raumausstattung Schmitz ist gleichzeitig Annahmestelle für chemische Reinigung und Wäscherei / Gardinenwäsche und Plisseereinigung werden auch angeboten.

„Auf freundlichen Service, kompetente Beratung vor Ort und fachmännische Ausführung legen wir besonderen Wert“, sind sich Rita und Ulrich Schmitz einig. „Besuchen Sie uns in unseren Geschäftsräumen“ laden sie ein. „Unsere Kontaktdaten finden Sie in der nebenstehende Anzeige! Oder werfen sie einen Blick auf unsere Internetseite, um weitere Informationen zu erhalten: <http://www.schneiderei-raumausstattung-schmitz.de> (mos)



STIHL®

STIHL Fachhändler
mit 180 m² Shop /
STIHL Vollsortiment u.v.m.

Gartentechnik Jansen GmbH

Oberstr. 14 · 52459 Inden-Frenz
02423-4089190 · info@gartentechnik.nrw
www.gartentechnik.nrw

- Reparaturen aller Marken
- Verkauf / fachliche Beratung
- Meisterwerkstatt
- Vorführungen / Testgelände
- Montage / Installation
- Vor Ort Service / Abholung

PROVINZIAL

Geschäftsstelle **Frohn & Jansen oHG**

52459 Inden Löwenstrasse 17 02465-905010
www.3schutzengel.de niederzier@gs.provinzial.com